

LA LIBERTÉ

50¢

Volume 75 no 25 Saint-Boniface, du 16 septembre au 22 septembre 1988

À votre service:
Denis Marcoux (gérant)
Philippe W. Lavack Yvon Tétreault
SALON MORTUAIRE
Lesjardins
357, RUE DES MEURONS Tél.: 233-4949

ASSURANCES **AUTOPAK**
D'ESCHAMBAULT
136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
Tél.: 237-4816

SOMMAIRE

• Enfants

Les garderies privées et publiques se disputent les sucettes du gouvernement Filmon.
Page 9.

• Hart-Rouge

Ils lancent leur premier micro-sillon le 22 septembre.
Page 12.

• La citation de la semaine

«J'ai pris soin d'installer la toilette du côté américain». A sa manière, Henri Desharnais est un artisan du rapprochement canado-américain.
Page 4.

• Média-tics

Comment ça le critique du Free Press n'aime pas Daniel Lavoie? - Bernard Bocquel lui dit deux mots.
Page 8.

• Revoilà Bicolo



Bicolo, l'hirondelle de l'automne. Page 17.

• Elections

Grâce aux nouveaux comités provinciaux, les francophones s'écarteront. Mais pas de rire.
Page 7.

• Bolivie

Armelle et Louis Molin ont quitté Ile-des-Chênes pour la Bolivie. Non sans nous avoir d'abord expliqué ce qu'ils vont y faire.
Page 10.

• Royal

Joseph Royal est-il assez connu pour donner son nom au futur parc Provencher-Taché?
Page 19.



photo: André Lecoz

On verra la chanteuse et comédienne, Monique Lyrac, en spectacle en novembre au Cercle Molière. Mais avant, elle visitera le Manitoba lors du Dîner au homard du Cercle, le 30 septembre. Voir le Culturel de la page 12 à 15.

Cette année, les traditionnels soupers paroissiaux vont fournir l'occasion idéale pour jaser d'élections fédérales.

Pour ne pas en manquer un, consultez «Le Manitoba de A à Z» en page 3.

J'LÂCHE TI LA PATAQUE?



La Liberté a rencontré le député fédéral de Saint-Boniface, Léo Duguay. Pour savoir ce qu'il pense du travail de son gouvernement, tournez la page.



A Flower Affair

833, rue Sherbrook
(en face de l'entrée principale
du Centre des sciences de la santé)

Pour un petit quelque chose de plus...

fleurs fraîches importées, fleurs en soie,
paniers de fruits, ballons, etc.

Livraison gratuite au Centre des sciences de la santé.
Livraison partout en ville et à l'échelle mondiale.

Commandes acceptées au téléphone 772-0355 Janice Cockerill Aurèle LeClaire

ABONNE-TOI!

Juste 5 renseignements très importants

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Un an (Manitoba) 21\$ ☐ hors province 25\$ ☐

Deux ans (Manitoba) 39\$ ☐ hors province 50\$ ☐

Ecrivez votre chèque ou mandat poste au nom de La Liberté.

Adresser votre enveloppe à: La Liberté
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

LA LIBERTÉ

Un conservateur progressiste



Bernard BOCQUEL

Une chose est sûre: Léo Duguay respire la confiance à la veille de la campagne électorale. Pour une bonne raison.

«Il me semble que si j'étais une électrice ou un électeur du comté de Saint-Boniface, je me poserais la question suivante: est-ce que ça va mieux au Canada en 1988 qu'en 1984? Et la réponse est clairement oui. Au Canada comme à Saint-Boniface».

En pédagogue de formation, le président du caucus conservateur manitobain aime expliquer. Voici une bonne idée des expli-

cations qu'il proposera bientôt de porte en porte.

«Nous avons promis de remettre de l'ordre dans l'économie. Pour ça, nous avons établi un plan fiscal en 1984 et nous le suivons d'une façon correcte. Après l'élection de 84, nous avons subi des pressions énormes pour mettre la hache dans le déficit. Mais il ne fallait pas couper au point que l'économie en souffre».

Taux hypothécaires

«Un pays riche comme le Canada peut se permettre une dette. Comme une famille peut avoir une hypothèque. Après quatre années d'une application compétente d'un plan fiscal, les familles n'ont plus besoin de payer des taux hypothécaires de 15, 18 ou 21 pour cent pour une maison».

«Ça, c'est possible quand on

est conservateur, quand tu comptes tes cennes pour que tes enfants soient mieux que toi. Je suis conservateur dans le but d'être progressiste. Je suis vraiment un progressiste conservateur».

«Car pour trouver des nouvelles techniques de soins médicaux, pour assurer une meilleure éducation, pour développer des moyens pour combattre les problèmes d'environnement, pour aider les chômeurs, les handicapés, il faut bien s'assurer d'avoir l'argent nécessaire pour le faire».

«Certains nous accusent de politiquer au sujet des récents mégaprojets annoncés. Mais nous respectons le plan fiscal en place. Il n'est pas question d'emprunter un supplément d'argent pour nous faire paraître mieux».

«Et je n'entends pas souvent le NPD parler de plan fiscal. Pour ce qui concerne les libéraux, eh bien ils parlent traditionnellement de ce qui pourraient les faire élire. Les libéraux, on peut se permettre de parler de ce qu'ils ont déjà fait: dépenser plus que n'importe quel gouvernement fédéral».

«Une mauvaise habitude qu'ils ne risquent pas de perdre. On a en ce moment un problème d'inflation au Canada presque exclusivement dû au gouvernement libéral ontarien, qui a augmenté son dernier budget de 8,9% quand l'inflation est à 4%».

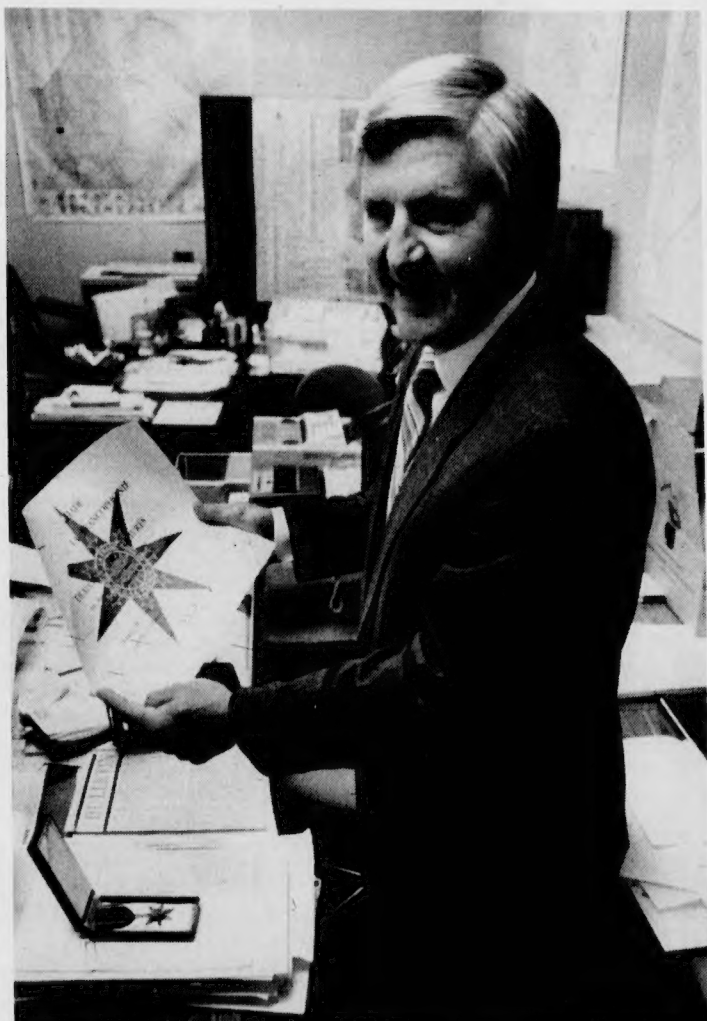


photo: Bernard Bocquel

Le député de Saint-Boniface, Léo Duguay vient tout juste de recevoir le grade de Chevalier de l'Ordre de la Pléiade, conféré par l'Association internationale des parlementaires de langue française. Fondée au Luxembourg en 1967, cette association a pour but d'appuyer toute initiative de nature à favoriser, défendre et illustrer la langue et la culture françaises dans les pays entièrement ou partiellement francophones.

Les priorités du député

«Quand on a fait de son mieux, on dort bien le soir». Le député de Saint-Boniface, président du caucus conservateur manitobain, vice-président du Groupe de travail sur la garde des enfants, coordonnateur du gouvernement au Comité chargé d'examiner l'accord du lac Meech, assure qu'il dort bien.

«Le rôle du député, par ordre prioritaire, c'est de travailler pour son comté, sa ville, sa province, son pays, tout en gardant une ouverture sur le monde», précise celui qui a été nommé à la

délégation canadienne au Nations-Unies.

«Et on connaît le député de Saint-Boniface. Mon bureau reçoit des appels de tout Winnipeg, y compris du comté de Lloyd Axworthy. Aider les gens, c'est s'assurer qu'ils obtiennent un service de qualité de la bureaucratie nationale».

«J'ai fait tout ce que j'ai pu. Quand viendra l'élection, je présenterai mes réalisations à mes commettants. Ils décideront. Le Canada va mieux, mais est-ce que tout est parfait? Non. Est-ce que toutes les décisions de mon gouvernement m'ont plu? Non.».

SOUPER PAROISSIAL RICHÉ

18 septembre 1988
16h à 19h
au gymnase de l'école de Richer

Adultes: 7,00\$
Enfants: 5 à 12 ans - 3,00\$
Précolaires: gratuit

Armes affilées

«Le patronage? Mais j'espère bien qu'on va me parler de patronage pour le Manitoba», lance Léo Duguay. Le député de Saint-Boniface affine ses armes en vue de la campagne électorale.

«J'ai participé à toutes les nominations manitobaines. Nous avons effectué des nominations de qualité. 4 personnes sur 10 étaient des femmes. Si bien que les femmes représentent maintenant plus de 30% des nominations politiques manitobaines, contre 15 à 17% en 84».

Site idéal

Quant à toute la controverse autour du site idéal pour le futur laboratoire de recherche sur le contrôle des maladies, Léo Duguay serait «étonné» si le ministre de la Santé, Jake Epp, arrivait à une autre conclusion que

le caucus conservateur manitobain.

Les politiciens conservateurs veulent que le laboratoire soit bâti près de la Monnaie royale sur du terrain fédéral plutôt qu'à côté du Health Sciences Centre, comme le souhaitent les chercheurs.

«Pour le Health Sciences Centre, c'est une question de prestige. Mais le prestige ne peut pas être le seul critère, il y a aussi l'argent. Pour moi, la plus grande décision dans cette affaire c'était: ne rien dire parce que le meilleur site est dans mon comté, et être accusé de faire de la politique; ou me battre pour la bonne décision».

«De toute façon, les gens qui me connaissent savent que je dis ce que je pense», conclut Léo Duguay.

Commission des licences

Une réunion de la Commission des licences aura lieu le lundi 14 novembre 1988 à 13h au siège de la Société des alcools, situé au 1555 Buffalo Place, à Winnipeg (Manitoba).

Toute personne désirant intervenir lors de cette réunion doit présenter une demande officielle, accompagnée des documents mentionnés dans la Loi sur la réglementation des alcools et ses règlements.

Les demandes doivent parvenir à la Secrétaire générale de la commission, au siège de la Société des alcools, le vendredi 7 octobre 1988 au plus tard.

Irene A. Hamilton
Secrétaire



BODY SCULPTURE

by Sheila

GAGNEZ EN PERDANT PREMIÈRE SÉANCE GRATUITE

- Vous voulez retrouver votre forme?
- Vous n'aimez pas les exercices pénibles?
- Voilà une solution efficace!
- Prenez rendez-vous dès maintenant!
- Membership gratuit



NOUS OFFRONS 7 TABLES DE RAFFERMISSEMENT ULTRAMODERNES

Lundi au vendredi: 9h à 21h — samedi: 9h à 18h.

137, rue Goulet, à une rue de l'hôpital Saint-Boniface

Tel: 231-0795

Dangers pour Doer

La défection de Gilles Roch ne change absolument rien à l'équilibre instable qui prévaut au Palais législatif: le gouvernement Filmon n'est pas plus minoritaire qu'avant.

Par contre, le quitte ou double politique du résident de Lorette a permis de remettre en lumière une réalité incontournable: il n'y a pas assez de places (57 sièges) au Palais législatif pour trois partis. Ne serait-ce parce que le moins minoritaire a un mal fou pour constituer un gouvernement compétent.

Mais aussi l'histoire démontre la logique impitoyable du scrutin canadien (uninominal à majorité relative à un tour): le tiers parti, surtout dans les «petites» provinces, finit par être étouffé.

C'est évidemment le sort qui a été réservé au parti libéral provincial, mort par asphyxie sur une vingtaine d'années. Sa récente renaissance a uniquement été possible parce que les néo-démocrates se sont essouffés. Et parce que ces néo-démocrates, dont la traditionnelle image de générosité sociale n'a pas résisté aux limites financières du Manitoba, conduisaient, à toutes fins utiles, une politique libéralo-centriste bon teint.

Avec certes la balance du pouvoir, mais seulement une douzaine de sièges, les néos risquent fort d'être en voie d'extinction politique au Manitoba, tout au moins de perdre leur voix au Palais législatif.

ÉDITORIAL

Pour éviter cette extinction, ils ne peuvent que répéter un thème durant la prochaine élection provinciale: les rouges et les bleus, c'est la même gang. Le NPD est la véritable alternative.

La défection de Gilles Roch aura montré jusqu'à quel point les néos sont déjà sur la défensive. Leur chef, Gary Doer, s'est empressé de souligner que Sharon Carstairs vient de démontrer que si un conservateur réputé de droite comme Gilles Roch peut devenir libéral, c'est bien que les deux partis sont interchangeables.

Réponse de Gilles Roch: «Gary Doer n'a aucune crédibilité. Le libéral Laurent Desjardins est bien devenu néo-démocrate. Doer réalise que son chien est mort. Son opinion n'a pas d'importance».

«Moi, je dis que le caucus libéral représente une variété d'opinions. Bill Chornopysky était néo, Bob Rose est un ancien conservateur et Harold Driedger un progressiste. Le parti libéral, c'est le parti du centre, du compromis entre la gauche et la droite».

D'ici qu'il se trouve des néo-démocrates qui fassent le même raisonnement, trop simpliste pour même le commenter, il n'y a qu'un pas à franchir. Sinon dans les prochaines semaines, du moins après les prochaines élections si, comme le veut la logique du scrutin, le NPD forme plus qu'un petit groupuscule au Palais.

La soif d'un peu de pouvoir peut tenter le plus missionnaires des politiciens.

Bernard BOCQUEL

La Chorale des Intrépides vous informe



que les auditions pour l'année d'activités 1988/89 auront lieu de 19h à 19h30, le **jeudi 22 septembre**, dans la salle 4B, Centre culturel franco-manitobain, 340, boul. Provencher.

La chorale invite tous ceux qui ont le goût de chanter et de participer à un groupe dynamique et motivé.

Le dynamisme et la compétence de notre nouveau directeur, Monsieur l'abbé Jean-Louis Caron, nous assure déjà une année de succès.

Pour plus d'informations, s.v.p. contacter Antoinette Servant au 233-3887 ou Aline Danis au 661-0600 (24h sur 24)

CAYOUCHE



Félicitations



Léonide et Augustine Barsalou

à l'occasion de leur
60^e
anniversaire de mariage
de leurs filles et petits-enfants

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par la Société Presse-Ouest Limitée

Le journal de l'année de

APF Association de la presse francophone hors Québec

1984-1985-1986-1987

Directeur et Rédacteur en chef: Bernard BOCQUEL
Directeur adjoint: Lucien CHAPUT
Journaliste: Daniel TOUGAS
Journaliste coopérant: Laurent GIMENEZ
Typographe: Jocelyne LAXSON
Responsable du service graphique: David McNAIR
Graphiste: Gilbert PAINCHAUD
Secrétaire-comptable: Yvonne LARIVIERE
Secrétaire relationniste: Annette DUFALT
Développement des photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher. Téléphone: (204) 237-4823.

Nos annonceurs ont 5 jours pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel coûte 21,00\$ au Manitoba, 25\$ partout ailleurs au Canada et 30\$ à l'étranger.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Dersken Printers.

Enregistré comme courrier de deuxième classe: No 0477

VITE LU, VITE SU

Saint-Pierre Jolys

Les atouts d'André Rémillard

André Rémillard, de Winnipeg, est depuis mercredi 14 septembre administrateur du Centre médico-social de Salaberry.

L'ancien analyste de programmes à la Fondation de l'Alcoolisme du Manitoba (1976-1988) a la responsabilité de 63 employés qui s'occupent de l'hôpital de 19 lits et des 16 lits du Foyer à soins intensifs.

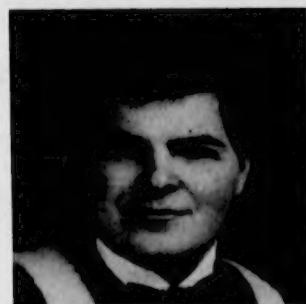
André Rémillard remplace Al Holt, administrateur les 7 dernières années. Le bilingue de 36 ans estime que ses atouts principaux sont ses compétences en planification et le fait qu'il «aime travailler avec des personnes».

Si le Conseil du Trésor manitobain approuve la construction d'un nouvel hôpital, le nouvel administrateur ne devrait pas manquer de travail. Il s'agit d'un projet estimé à quelque 4 millions. Outre la construction d'un nouvel hôpital, il s'agit d'ajouter 6 lits au Foyer à soins intensifs.

Le Manitoba de A à Z

- **Francophonie**
La culture au menu, et Edmond Labossière à la SFM, p. 19.
- **La Broquerie**
La recette est copieuse, p. 21.
- **Manitoba**
La Ligue invite, p. 8; les néos étaient millionnaires, p.23.
- **Richer**
Un souper avec plus de couverts, p.8.
- **Saint-Boniface**
L'accouchement en français, p. 5.
- **Saint-Claude**
Un repas pour toute la région, p. 21.
- **Sainte-Geneviève**
Le souper manque de marmittes, p.6.
- **Saint-Pierre-Jolys**
Les atouts d'André Rémillard, p. 3
- **Somerset**
À manger et à jaser, p.6.

La Faculté des sciences du Collège universitaire de Saint-Boniface tient à féliciter



Guy Sherwood qui a mérité une place dans le programme de médecine à l'Université du Manitoba. Guy a terminé son programme de pré-médecine au CUSB et a été l'un des récipiendaires de la bourse de l'Association des Professeurs. Les membres de la faculté lui souhaitent les meilleurs succès dans toutes ses entreprises futures.



Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
(204) 233-0210

De Saint-Pierre à la frontière sur la Crow Wing Trail

Sur les traces cahoteuses s'éveille l'histoire



Henri Desharnais n'en revient pas encore. «Je suis vraiment surpris de l'intérêt des gens pour la Crow Wing Trail. Les gens sont venus à moi bien plus que moi à eux, je l'assure. La caravane a servi à créer un éveil pour la culture, pour l'histoire».

L'aventure avait commencé l'an dernier. Sous l'impulsion d'Henri Desharnais, une caravane de 55 personnes (7 voitures, 20 chevaux de selle) était partie de Saint-Pierre-Jolys à destination de Saint-Norbert. But de l'initiative: sensibiliser les gens à l'existence de la Crow Wing Trail qui, entre 1844 et 1915, reliait Winnipeg et Saint-Paul au Minnesota.

Cette année, il s'agissait de débroussailler les 33 miles de trail entre Saint-Pierre et la frontière américaine. Cette fois, la caravane était forte de 70 personnes (11 voitures, 21 chevaux de selle).

Pas moins de 250 personnes se sont retrouvées vendredi 9



Voici l'endroit exact où la Crow Wing Trail quitte le Canada pour s'enfoncer vers le sud, en direction de Saint-Paul. Pour le dernier mille canadien, il a fallu que la caravane compte sur l'aide mécanique d'une machine de la municipalité de Franklin pour niveler le chemin.

C'est aussi à cet endroit que le ministre de la Santé, Jake Epp, et député fédéral de Provencher, a remis un drapeau canadien à Henri Desharnais. Le drapeau sera exposé au Musée de Saint-Pierre. L'organisateur de la caravane a décidé de faire broder sur le drapeau les noms des conducteurs du wagon de tête. (Louis Comeault en 87; Laurent Catellier en 88).

septembre pour une soirée canado-américaine (une vingtaine d'américains, dont une dizaine de francophones de Red Lake Falls, habillés en costumes d'époque, sous la direction de Virgil Benoit, étaient de la partie).

Henri Desharnais n'a connu qu'une petite déception: sans des vaccins en règle, les che-

vaux ne pouvaient pas traverser la frontière. «Je le savais depuis quelques jours. Mais j'ai quand même essayé de faire plier la loi. Après tout, la Crow Wing Trail traverse la frontière dans une talle de bois et il n'y a pas de résidences 5 milles autour. Mais enfin, pas d'amertume!»

Le campement était côté canadien. Les personnes (contraire-

ment aux chevaux) avaient le droit de circuler librement. Ajoutons qu'Henri Desharnais avait pris soin d'installer la toilette du côté américain, histoire d'assurer un solide trafic frontalier!

La caravane de la semaine dernière trouvera aussi sa place dans l'histoire puisqu'à une cérémonie officielle samedi 10, le ministre de la Santé Jake Epp et le



photo: Daniel Tougas

Henri Desharnais, le promoteur de la Crow Wing Trail. La municipalité de Franklin lui a remis une plaque pour souligner l'importance de son initiative, qui a suscité un grand intérêt populaire.

«Un Ukrainien de 81 ans nous a suivi en voiture. La caravane lui rappelait son enfance, lorsqu'il faisait les 30 milles avec des boeufs ou des chevaux entre Tolstol et Dominion City... Il était tellement content!»

membre de la législature du Minnesota Jim Tunheim ont trouvé valable l'idée d'installer un montjoie (cairn) à la frontière. La plaque sera bilingue.

Les gens de Saint-Pierre-Jolys, Saint-Malo, Sainte-Anne et Otterburne qui ont participé à la caravane ont suivi le même trajet pour le retour. Mais ils ont vécu de nouvelles émotions.

«Il faut que je parle de la messe célébrée par Louis Laurencelle dimanche matin. Il s'est mis à pleuvoir un peu, tout le monde s'est regroupé sous une toile autour de l'autel. Je ne peux pas dire avec des mots ce qu'on a vécu. On était très proches. On se rejoignait profondément».

Dévoiler

«Pendant tout le voyage, le temps n'était pas bien beau. Des grands vents déplaisants à l'aller, de la pluie au retour. Mais les gens ont bien réagi. Tout ça nous a davantage rapproché de nos ancêtres».

«Plusieurs m'ont déjà dit: l'an prochain, qu'est-ce qu'on fait, Henri? Des visiteurs m'ont aussi dit: l'an prochain, je me ramasse un cheval! C'est vrai que ça va trop bien pour arrêter. Une possibilité serait de retourner l'an prochain pour dévoiler le montjoie et ensuite revenir par un autre chemin».

Une bonne manière d'inciter les politiciens à tenir leurs promesses!

Bernard BOCQUEL

SOUPER PAROISSIAL SAINT-LÉON

25 septembre 1988
16h30 à 19h30

Salle communautaire
de Saint-Léon

Adultes: 6\$
Enfants 12 ans & moins: 3\$



vous invite au

Colloque sur l'autonomie financière des femmes

ATELIERS ET PERSONNES-RESSOURCE

Première période d'ateliers: 10h00 à 11h45

1. Bénéficiaires ou victimes de la consommation: nous vous parlons de vos droits et vous nous parlez de vos expériences — M.AURÉLE ROBERT
2. Les contrats de mariage, les droits légaux des femmes dans le mariage et après le mariage, en cas de séparation, de divorce ou de veuvage — Madame DENISE PAMBRUN
3. Les femmes entrepreneures - table ronde avec Mesdames ALINE CAMPAGNE, ISABELLE BARNABÉ et RACHELLE PRÉFONTAINE
4. La valorisation des femmes par la reconnaissance des acquis — Madame GILBERTE PROTEAU
5. Nos alliés et nos adversaires en fait d'autonomie financière — Madame LUCILLE BLANCHETTE
6. L'autonomie financière des personnes handicapées — Mesdames YVETTE PRIVÉ, DENISE ALLARD, EDITH ANDERSON et SOEUR FIOLA, m.o.

Deuxième période d'ateliers: 13h00 à 14h15

7. L'autonomie financière des jeunes — PAULINE BRUNEAU, MICHELLE et DARCELLE DAUDET
8. La planification financière: budgets, emprunts, crédit — Madame ALINE DANIS

9. Le régime de pension pour femmes — Madame JOANNE THERRIEN-SABOURIN

10. Les mères monoparentales et l'autonomie financière — Mesdames DORIS COMEAU, MARJOLAINE FOREST et HÉLÈNE MCCARTHY

11. L'action politique et l'autonomie financière — Mesdames JUDY WASYLICIALEIS, CAROL SHARP et DOREEN DEMARE

12. L'équité salariale — Madame MICHELLE PUJOL

Troisième période d'ateliers: 14h45 à 16h00

13. Les testaments et les successions — Madame JOHANNE DENIS, conférencière invitée

14. Femmes entrepreneures: table ronde avec Mesdames LISE MULAIRE, EVELINE TRUDEAU et MICHELLE SMITH

15. Les femmes face aux programmes d'emploi — Madame LUCILLE WILTSHIRE

16. La planification d'emploi - un moyen: Nouveau Départ — Mesdames MADELEINE BOULET et LUCILLE DUMONT

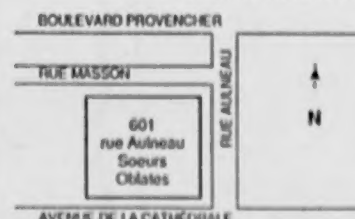
17. La femme divorcée et sa réalité financière — Mesdames LISE HAMELIN, MONIQUE DESMARAIS et LUCIE POIRIER

Accessible aux personnes en fauteuil-roulant

le 24 septembre 1988
au 601, rue Aulneau
de 8h30 à 16h30
suivi d'un banquet

HORAIRE

- | | |
|---------------|--|
| 8h30 - 9h15 | Café et inscriptions |
| 9h15 - 9h30 | Mot de bienvenue
Présentation de
Mme Johanne Denis |
| 9h30 - 10h00 | Conférence |
| 10h00 - 11h45 | Premier atelier
(pause-santé
incluse) |
| 11h45 - 12h00 | Repos |
| 12h00 - 13h00 | Dîner |
| 13h00 - 14h15 | 2e atelier |
| 14h15 - 14h45 | Pause-santé |
| 14h45 - 16h00 | 3e atelier |
| 16h00 - 16h15 | Repos |
| 16h15 - 17h00 | Plénière |
| 17h00 - 17h30 | Bar ouvert |
| 17h30 | Banquet
et divertissement |



Tél.: 235-0640

«On ne peut pas prédire l'avenir»

Gilles Roch a donné une raison fondamentale pour avoir claqué la porte des bleus: sa conviction que le parti conservateur devenait de plus en plus pro-lac Meech.

L'entente constitutionnelle de 1987, qui n'a pas encore été ratifiée par le Nouveau-Brunswick et le Manitoba, a un défaut majeur, croit Gilles Roch.

«Cet accord permettra toujours en théorie une réforme du Sénat. Mais dans la pratique, ce sera impossible. Moi, pour la protection des régions, je suis en faveur d'un Sénat élu, égal et efficace».

Mais il n'y a pas que le lac Meech. Il est de notoriété publique que le député de 36 ans n'était pas en odeur de sainteté

avec Gary Filmon. Il admet bien volontiers que «la possibilité de rester backbencher était forte», à cause de son manque de seniorité (il a été élu en 1986) et ses désaccords personnels avec Gary Filmon.

Un Gary Filmon qu'il a accusé d'autocratie. «Les backbenchers n'ont aucune influence. Les décisions venaient d'en haut. Chaque ministre se bâtit un petit empire. Pour leur parler, ça prend des semaines. Une chance qu'on est en session! D'ailleurs, il y a plus d'une chose que j'ai apprise en écoutant la radio. C'était rendu à un point où j'en pouvais plus».

Homosexualité

Au sein du caucus libéral, qui l'a accueilli «à l'unanimité», Gilles Roch voit un scénario tout différent. «Si jamais il y a des différences d'opinions, on va s'en parler au caucus. Et mes opinions vaudront autant que celles d'un autre. Madame Carstairs m'a assuré que le caucus libéral fonctionne d'une manière démocratique».

Gilles Roch affirme aussi qu'il n'y a pas eu de *deal* avec sa nouvelle patronne. Il remarque qu'ils sont en désaccord au sujet de l'homosexualité. «Nous en avons parlé. Je lui ai dit que j'étais contre pour des raisons personnelles et religieuses. Elle a dit que c'était une affaire de conscience».

Prévoit-il d'autres désaccords fondamentaux potentiels? «Pour ce qui est de l'avenir, disons qu'on ne peut pas prédire l'avenir».

Bernard BOCQUEL



photo: Bernard Bocquel

Le 21^e député libéral à l'Assemblée législative. «Il y a un risque de se présenter comme libéral dans un comté où pas un libéral a été élu depuis 1957. Ça aurait été plus facile pour moi de me taire et d'attendre que je puisse toucher une pension comme député. Mais ce n'est pas mon style. Je veux contribuer au débat politique. Je ne veux pas voir les néo-démocrates remonter la pente. Il faut un climat plus accommodant pour les employeurs de la province».

Les crimes d'heures de tombée!

L'ex-bleu de Springfield a choisi d'attendre jeudi 8 septembre avant de déclarer publiquement son changement de couleur politique. Pour La Liberté, c'était une journée trop tard. Maudites heures de tombée!

Pourtant, précise Gilles Roch, sa décision avait été arrêtée dès dimanche 4 septembre, suite à un entretien avec Sharon Carstairs (qu'il avait rencontrée plus ou moins informellement 4 fois durant l'été).

Or, les hasards de l'actualité ont fait que La Liberté a parlé à Gilles Roch pas plus tard que mardi 6 septembre. Laurent Gimenez lui demandait ses réactions au tout dernier découpage électoral, qui place son village de Lorette dans le comté de Carillon.

Gilles Roch était tellement de mauvaise humeur que nous avons titré l'article «La grosse grogne de Gilles Roch». Avec comme surtitre: «Quand les conservateurs voient rouge».

Dire qu'on avait failli surtitrer «Quand un conservateur voit rouge». Ça aurait pu passer pour de la prémonition!

SERVICE COMPLET
D'ASSURANCES
BALCAEN-VERMETTE
INC.
1063, Autumnwood
AUTOPAC — TÉL.: 257-4134
Adressez-vous à Maurice ou Émile

Le retour au sein libéral

Gilles Roch est en famille

Gilles Roch a décidé de renouer contact avec sa parenté. «Comme libéral, je me sens membre de la famille», assure le député de Springfield.

«Vraiment, mes racines sont libérales. Mon père (Marcel Roch, préfet de Taché) est un libéral. Il est devenu néo-démocrate quand Laurent Desjardins est devenu NPD. C'est comme ça que j'avais joint les néo-démocrates à 16 ans».

Le résident de Lorette ajoute que «malgré Schreyer et Desjardins, c'était quand même un gouvernement trop socialiste». Or, pour défaire les néos, «à l'époque, la seule option viable c'était de s'impliquer avec les conservateurs pour se débarrasser des NPD».

Et aujourd'hui, «il est évident qu'avec le leadership de Gary Filmon le parti conservateur va nulle part. L'avenir est avec le parti libéral».

Car Gilles Roch tient encore à «faire une contribution politique».

«J'avais 3 options: retourner au commerce («fini le stress politique»); siéger comme indépendant («c'est quasi-inefficace») ou joindre le parti libéral. Or j'aime le style de leadership de Sharon Carstairs. Elle n'a pas peur de défendre les intérêts du Manitoba».

«Chez les libéraux, je sens un enthousiasme. Il y a un esprit d'équipe, de coopération. Contrairement au parti conservateur qui, même en opposition, était souvent divisé».

Comment envisage-t-il sa contribution politique? «Je vais donner une perspective rurale au caucus libéral (seuls des députés urbains ont été élus en avril). Là, je me sens beaucoup plus motivé». Gilles Roch a été nommé critique pour le Manitoba Telephone System.

VITE LU, VITE SU

Saint-Boniface

L'accouchement en français

Saint-Boniface - La clinique Youville offre, en français, un programme de préparation à l'accouchement.

Des cours réguliers sont disponibles pour ceux qui seront parents pour la première fois, ainsi que des cours de recyclage pour une deuxième grossesse.

La clinique tente également de répondre aux couples ayant des besoins spéciaux: parents célibataires, couples qui ne parlent ni français ni anglais, malentendants.

On peut contacter, pour plus de renseignements et des détails sur d'autres programmes, la Clinique Youville Inc. (33, rue Marion) au 233-0262.

VICKAR Community
CHEV OLDS LTD.

Paul (P.H.) Fournier
Représentant

964, avenue Regent
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3A8 Tél.: 661-8391



luri-elles

Groupe de soutien pour femmes seules

Un nouveau groupe pour femmes divorcées, veuves, séparées ou célibataires qui désirent échanger avec d'autres sur leurs expériences de vie.

Session d'information le lundi 26 septembre 1988 à 19h30

Groupe de soutien pour mères au foyer

Rencontres bimensuelles pour mères qui restent au foyer avec leurs enfants. Garderie sur place.

Session d'information le mardi 27 septembre 1988 à 13h

Veuillez vous inscrire d'avance en appelant Yvonne au 233-1735.

Affirmation de soi

Apprendre à exprimer ses besoins et opinions pour éliminer la culpabilité et l'agressivité.

Session d'information le mercredi 28 septembre 1988 à 19h30

Animatrice Rita Lécuyer
Toutes les sessions auront lieu au 210, rue Masson.

Pour plus d'information contacter Pluri-elles au 233-1735.

Non?! Vous dites Alexandre Taché?

Le tout nouveau secrétaire général de la Conférence épiscopale canadienne ne peut pas passer inaperçu lorsqu'il sera accueilli à Saint-Boniface.

Et pour cause: il s'appelle Alexandre Taché et se trouve donc en parfaite homonymie avec le premier archevêque de Saint-Boniface, M^{re} Alexandre Taché.

Mais il y a mieux: comme le successeur de M^{re} Provencher, le nouveau secrétaire général de la conférence épiscopale est un Oblat de Marie Immaculée (O.M.I.).

Il n'en fallait pas plus pour succomber à la curiosité. Et si les deux étaient en parenté?

«C'est mon arrière-grand-oncle», répond sans hésiter le

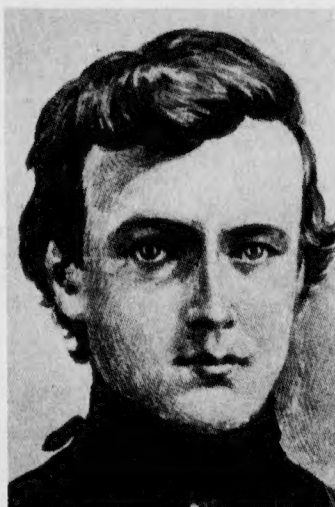
Père Alexandre Taché. «Je suis tout à fait au courant de son histoire. Je suis venu plusieurs fois en visite à Saint-Boniface».

«Si je tiens mon prénom du frère de mon arrière-grand-père? Difficile à dire! Mon père a été appelé Alexandre. Et c'est possible qu'il ait été baptisé ainsi en souvenir du grand-oncle».

«En tout cas, le prénom Alexandre revient à la mode. Dans la famille, il y a un autre Alexandre, qui a 11 ou 12 ans».

Il ne restait plus qu'à donner un coup de fil à Gilles Lesage, le directeur général de la Société historique de Saint-Boniface pour se rafraîchir la mémoire sur M^{re} Taché.

L'illustre parent du secrétaire général de la Conférence épiscopale est né en 1823 à Rivière-du-Loup et a succédé à M^{re}



M^{re} Alexandre Taché. Un arrière-petit-neveu ordonné 50 ans après sa mort. (Photo: Les archives de la Société historique

Provencher en 1854. Il est devenu archevêque en 1871. Il s'est éteint en 1894.

M^{re} Taché, explique Gilles Lesage, a joué un rôle clé dans la fondation de l'Université du Manitoba et, évidemment, du Collège de Saint-Boniface.

C'est aussi M^{re} Taché qui a décidé de confier aux Jésuites le développement du Collège de

Saint-Boniface en 1885, après avoir passé une trentaine d'années à trouver des directeurs et des professeurs.

Le Père Alexandre Taché ne nous en voudra sûrement pas d'avoir pris l'occasion de cette homonymie pour parler de son grand arrière-grand-oncle plutôt que de lui!

Bernard BOCQUEL

Sainte-Geneviève

VITE LU, VITE SU

Le souper manque de marmitons

Un souper paroissial se déroulera au centre communautaire de Sainte-Geneviève dimanche 25 septembre de 16h à 19h.

L'année dernière, 535 repas avaient été servis, ce qui avait permis de recueillir un profit de 3376\$. Les organisateurs attendent au moins le même nombre de personnes cette année.

Dora Fiola, l'une des organisatrices du souper, explique: «Si ça marche aussi bien que l'année dernière, on pourra commencer les travaux de restauration à l'église. Il faut refaire le toit, la peinture, et isoler l'intérieur».

«Le jour même du souper, il y a toujours beaucoup de monde qui vient nous donner un coup de main, indique Dora Fiola. Mais le travail de préparation, c'est toujours le même groupe de 5 ou 6 qui s'en charge. On aimerait bien que d'autres personnes viennent nous aider».

Les prix du souper paroissial sont de 7\$ pour les adultes, 3\$ pour les 5-12 ans, et c'est gratuit pour les moins de 4 ans.

Somerset

À manger et à jaser

Le souper paroissial annuel de Somerset se déroulera ce dimanche 18 septembre de 16h à 19h à la salle communautaire.

Pour Alice Pittet, membre du comité paroissial de Somerset, le souper ne sert pas qu'à recueillir des profits pour l'église. Il donne aussi aux paroissiens l'occasion de se rencontrer.

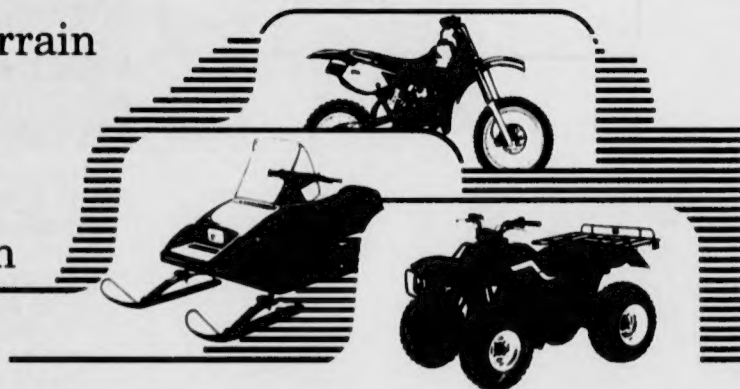
«Le mercredi en préparant les boulettes, on jase. Et le dimanche soir, lorsqu'on fait la vaisselle jusqu'à plus de 10 heures, on jase aussi».

L'année dernière, un profit de 4 925\$ a été recueilli. L'argent sert à payer les taxes foncières de l'église. Au menu cette année figurent de la dinde farcie, des boulettes, du jambon, de la salade verte, des légumes, des patates et du dessert.

Alice Pittet s'attend à ce que le souper paroissial soit un succès: «Les fermiers ont déjà terminé leur travail. Je pense que ça va nous aider à réunir le plus de monde possible». Les prix sont de 6,50\$ pour les adultes, 3\$ pour les moins de 12 ans.

Maintenant tous les véhicules tout terrain doivent être assurés et immatriculés.

- motocyclettes tout terrain
- buggy motorisés
- véhicules amphibies
- motoneiges
- véhicules tout terrain à 3 et 4 roues



La Loi sur les véhicules à caractère non routier entre en vigueur le 1er octobre 1988 au Manitoba. Les nouveaux règlements de sécurité et de conduite aideront à empêcher des accidents (surtout les accidents impliquant les enfants) et réduiront les pertes matérielles associées à la mauvaise utilisation de ces véhicules.

- Tout véhicule tout terrain doit être immatriculé à un bureau d'Autopac ou à un bureau des Permis et immatriculations des véhicules. L'immatriculation est valable pour trois ans.
- Chaque véhicule doit être assuré responsabilité civile pour au moins 200 000\$. Cette assurance peut être achetée de toutes compagnies d'assurance ou d'agents qui offrent ce genre de police.
- Aucune personne de moins de 14 ans ne peut conduire un véhicule tout terrain sans la supervision d'un parent, ou d'une personne âgée de 18 ou plus autorisée par le parent. Cette personne doit, en tout temps, être capable de voir clairement le jeune conducteur ou la conductrice.

- Les conducteurs ou conductrices et les passagers doivent porter des casques de sécurité à moins que le véhicule ne soit muni d'un système de protection contre les renversements et que les personnes portent des ceintures de sécurité.

- Les règlements touchent également la conduite de ces véhicules sur ou près des routes.

Une brochure expliquant tous les nouveaux règlements de la Loi sur les véhicules à caractère non routier est disponible chez votre agent Autopac, aux bureaux locaux des Permis et immatriculations des véhicules, chez les concessionnaires de véhicules tout terrain ou à La Société d'assurance publique du Manitoba.

Pour de plus amples renseignements, écrivez à La Société d'assurance publique du Manitoba, Section de sécurité et de prévention, 8e étage, 330 avenue Graham, Winnipeg (Manitoba) R3C 4A4 (téléphone: 946-6134). Ou composez le 946-6222 (Nous acceptons les appels à frais virés).

La sécurité tout terrain. La voie responsable à suivre.



LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA

Voirie et Transport Manitoba



La Liberté

Vous avez des événements culturels à signaler? Appelez au 237-4823

Les Francos s'éclatent (mais pas de rire)

La dernière carte des comtés provinciaux présentée par la Commission de la division électorale (2ème carte en 2 mois) aboutit à l'éclatement total de la communauté francophone dans le rural.

Steinbach retourne dans La Vérendrye

Dans la première carte, les nouvelles étaient plutôt bonnes pour les électeurs francophones de La Vérendrye. En effet, Steinbach quittait le comté et le village francophone de Lorette y entrait. La nouvelle carte marque un retour à la case départ.

Lorette se ballade

En mois de deux mois,

Lorette a changé trois fois de comtés: d'abord Springfield, puis La Vérendrye, et enfin Carillon. «Ca ne tient pas debout», affirmait la semaine dernière dans La Liberté le loretien et député libéral Gilles Roch. «Ni les communautés d'intérêt ni les frontières des municipalités ne sont respectées. On a regroupé des villages qui n'ont rien en commun».

Emerson s'en tire bien

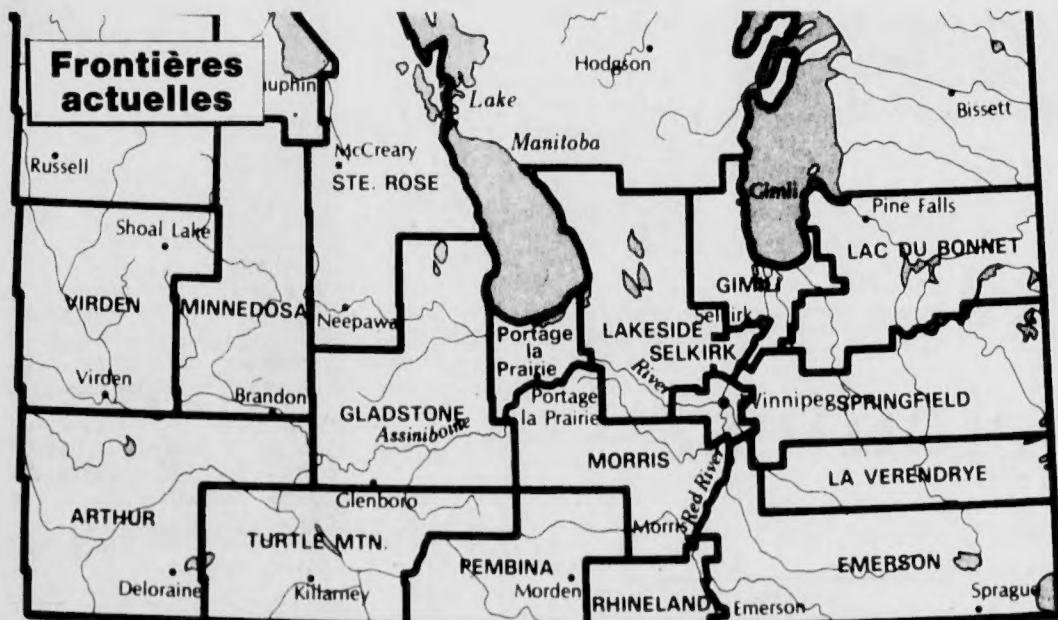
Les francophones s'en tirent plutôt bien dans ce coin là. Des villages comme Saint-Pierre-Jolys, Saint-Malo, Saint-Jean-Baptiste restent regroupés, comme il était prévu dans la première carte. Le village de Morris retrouve son comté (Sainte-Agathe en fait partie).

La Montagne éclatée

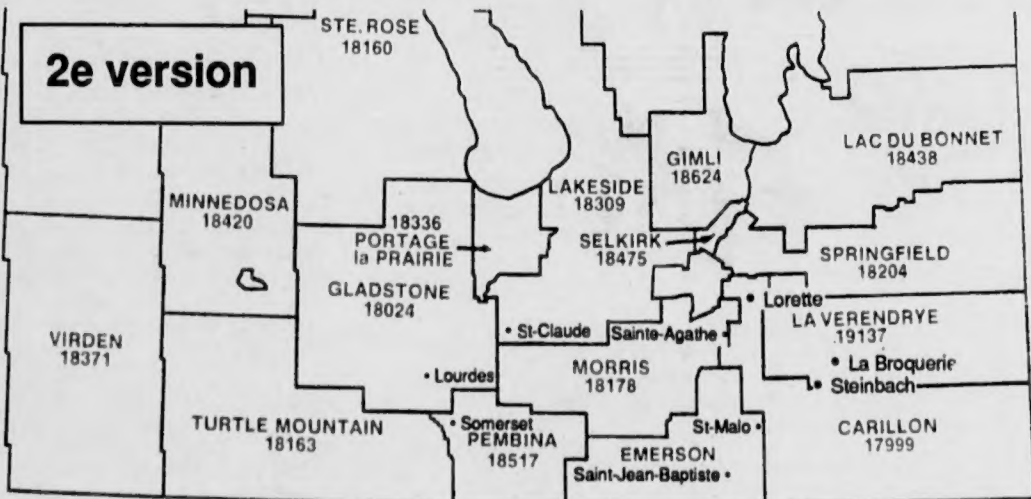
Les villages francophones de cette région sont peut-être ceux qui vont pâtir le plus de la nouvelle carte. La plupart d'entre eux sont actuellement regroupés dans un seul comté: Turtle Mountain. C'est le cas de Notre-Dame-de-Lourdes, Somerset, Mariapolis, Saint-Léon, Saint-Alphonse et Dunrae.

Dans la nouvelle carte, Lourdes et Mariapolis se retrouvent dans Gladstone, Saint-Léon et Somerset dans Pembina, et Dunrae dans Turtle Mountain. Saint-Claude quitte Morris et se retrouve dans Lakeside avec Fannystelle, Saint-Laurent et Elie.

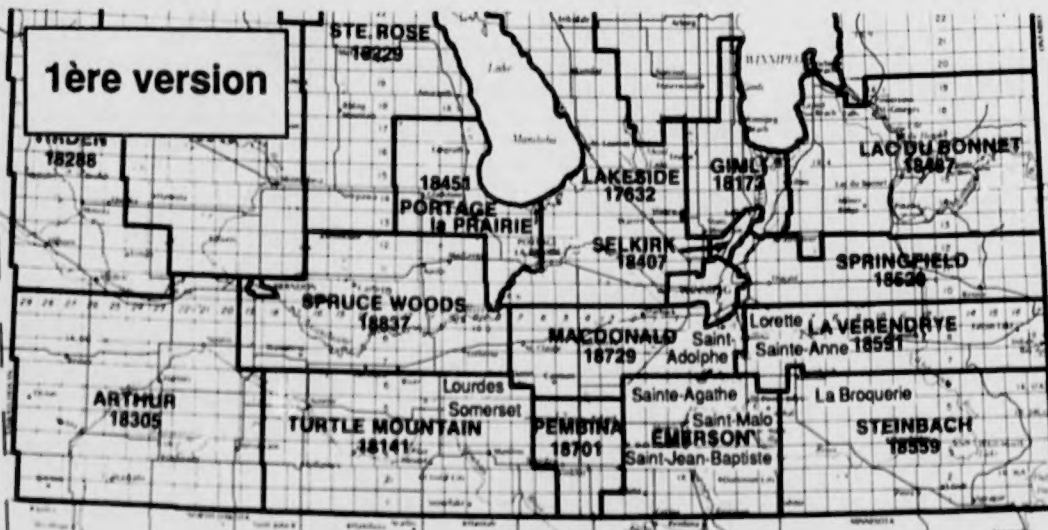
Laurent GIMENEZ



Les frontières actuelles, inchangées depuis 10 ans.



Août 88: Des municipalités divisées



Juillet 88: Des découpages clairs et nets



photo: Lucien Chaput

Aux prochaines élections, le député conservateur et président de l'Assemblée législative, Denis Rocan, se retrouvera entre deux sièges: Turtle Mountain ou Pembina?

La SFM veut regrouper les francos dans 4 comtés

Précipitation et désinformation

La précipitation et l'absence totale d'information ont prévalu dans l'élaboration de la 2ème carte électorale, comme l'a souligné la Société franco-manitobaine (SFM) le mercredi 14 septembre.

La SFM a effectué une présentation à l'audience publique qui s'est déroulée à Winnipeg le 14 septembre. Sa présidente, Lucille Blanchette, formule 3 critiques principales.

Première critique: L'intérêt des communautés francophones n'est absolument pas pris en compte dans la nouvelle carte. En fait, les francophones se retrouvent géographiquement plus divisés et isolés qu'ils le sont actuellement.

Deuxième critique: La précipitation avec laquelle la 2ème carte a été élaborée. En effet, elle n'a été rendue publique que deux semaines seulement avant le début des audiences publiques de Winnipeg (13 et 14 septembre), Dauphin (16 septembre), Brandon (16 septembre) et Portage la Prairie (17 septembre).

«Les gens ne peuvent pas avoir eu le temps d'étudier la carte et d'y réagir, estime la pré-

sidente de la SFM. Normalement, nous n'avons pas le temps d'effectuer les calculs de population nécessaires pour appuyer nos propositions».

Troisième critique: Lucille Blanchette regrette le manque d'information officielle qui a circulé sur la nouvelle carte, notamment dans la presse francophone. «Alors que la Commission électorale a passé une annonce avec une carte dans les journaux anglophones, rien n'a été prévu pour la presse francophone».

«De plus, dans ces publicités, on annonçait en gros caractères les changements de dates des audiences publiques au lieu d'insister sur les changements de frontières des comtés. Je ne dis pas que c'était volontaire de la part de la Commission électorale. Peut-être que les fonctionnaires ont mal préparé l'annonce».

Dans sa présentation, la SFM a suggéré de regrouper la plupart des villages franco-manitobains dans 4 comtés seulement (Turtle Mountain, Emerson, La Vérendrye et Lakeside) au lieu des 7 ou 8 proposés.

Laurent GIMENEZ

Richer

Un souper avec plus de couverts

Si le temps est de la partie, les responsables du souper paroissial de Richer espèrent réunir beaucoup plus de convives que l'année dernière.

Le souper se déroulera ce dimanche 18 septembre de 16h à 19h au gymnase de l'école. Les prix sont de 7\$ pour les adultes,

3\$ pour les 5 à 12 ans et c'est gratuit pour les moins de 5 ans.

L'année dernière, un profit de 3 188\$ avait été réalisé grâce à la participation de 486 personnes. Thérèse Chaput, l'une des organisatrices du souper, pense qu'on peut faire mieux. «L'année dernière, on n'avait pas eu de chance avec le temps. Cette année, on se prépare pour recevoir 800 personnes».

Les profits seront utilisés pour des travaux de restauration de l'église. Quant au menu, il

comprend de la dinde farcie, des boulettes, de la salade, des patates, des légumes et de la tarte.

Manitoba

La Ligue invite

C'est la section Cathédrale de la Ligue féminine catholique du Manitoba qui a la charge d'un souper-rencontre pour les membres

La réunion sociale aura lieu le mardi 4 octobre au Club La Vérendrye.

Daniel dans la fosse aux critiques

Daniel Lavoie est venu, a chanté et a été descendu par le critique du Free Press Stephen Ostick.

Comment est-ce possible? Comment peut-on baver un gars qui réussit à embarquer une foule de 1 400 personnes, à la séduire pour qu'elle chante d'aussi bon cœur, presque à l'unisson?

C'est quand même un phénomène plutôt rare à Winnipeg, où les spectateurs n'ont pas la réputation d'être très exubérants, même s'ils aiment à mort.

La réponse est évidemment élémentaire. Le critique du Free Press a dû être la victime du classique syndrome de l'exclusion. Daniel Lavoie n'a pas dit un mot en anglais et n'a chanté que deux chansons dans sa langue d'immersion.

Alors lui, Stephen Ostick, n'a plus rien compris. Surtout qu'il expliquait, dans sa chronique Pop Beat le jour d'avant (vendredi 9 septembre) que Daniel Lavoie avait l'intention de percer le marché anglophone.

«Only one song in the first 70 minutes was in English, a perhaps inadvertent snub to any curious anglophones who came to check out this French sensation».

Personne n'a dit à Stephen Ostick qu'il allait faire la critique du show Vue sur la mer et non d'un show destiné à un marché anglophone?

Et pourquoi des anglophones ne pourraient pas être des fans de Daniel Lavoie?

L'Europe compte des millions d'Allemands, de Français, d'Espagnols qui aiment Cat Stevens ou Prince ou Madonna sans comprendre un traitre mot d'anglais.

Ça lui a totalement échappé

Mais ils et elles aiment la musique. Et la musique donnée par Daniel Lavoie et son orchestre était bonne, excellente, l'autre soir à la Salle du Centenaire. Ce n'est quand même pas sur la seule force des paroles françaises que les gens se sont mis à chanter!

Clairement, et sans mettre en cause les qualités de l'expert musical du Free Press, il ne fait aucun doute que ce monsieur n'était absolument pas bien placé pour faire une critique du spectacle.

Son commentaire le plus déplacé, qui lui permettait toutefois de se dédouaner comme critique, était le suivant:



photo Hubert Pantel

Dit, Daniel, tu pourrais pas ressembler un peu à Barry Manilow pour faire plaisir à Stephen?

«While the show made clear how beloved Manitoba-born Lavoie is to the French community, however, it also demonstrated how steep a climb he faces in his professed desire to add English-speaking fans to his several million French-speaking ones. There just isn't any room for another Barry Manilow». La perspective du rock à la française, si différente de la tradition américaine, semble lui échapper complètement.

Pour éviter que ses critiques ne se ridiculisent trop, le Free Press devrait sérieusement considérer d'envoyer des gens ayant une vague compréhension de la francophonie manitobaine pour faire des critiques de spectacles français.

Car outre ce dernier morceau de bravoure de Stephen Ostick, on pense aussi au fameux «Talker» dont parlait le critique du Free Press au sujet de la pièce du Cercle Molière «Avant que les autres le fassent» (octobre 87). C'était sa traduction pour causeux.

Bernard BOCQUEL



Centre
Culturel
Franco-
Manitobain

PORTES OUVERTES

Vous êtes cordialement invités à venir assister au lancement de la saison culturelle au C.C.F.M. lors d'une journée familiale le

samedi, le 17 septembre 1988
à compter de 14h

Venez rencontrer les groupes résidants de 14 à 16h. Vous pourrez également avoir un aperçu de leur programmation annuelle lors d'un spectacle qui aura lieu à la Salle Pauline-Boutal dès 16h. Un souper champêtre suivra sur la Terrasse Daniel-Lavoie, animé par Jacques Lussier. Coco-Ambi fera les frais de la musique, au Foyer, en soirée.

Venez en nombre visiter:

La Chorale des Intrépides
L'Alliance Chorale Manitoba
La Radio communautaire du Manitoba
Le Cercle Molière
Les Blés au vent
L'Association culturelle franco-manitobaine
Le 100 Nons
Les Éditions du blé
Les Danseurs de la Rivière-Rouge
L'Association des Aînés franco-manitobains
Le Centre culturel franco-manitobain

Pour l'occasion, nous sommes assurés de la précieuse collaboration de la radio et de la télévision de la Société Radio-Canada (CKSB et CBWFT).

Vous pourrez vous mériter un des nombreux prix de présence.

Garde d'enfants: 900 nouvelles places

Les garderies publiques réclament leur part du gâteau

Le Gouvernement Filmon veut créer 900 nouvelles places de garderie, essentiellement dans le secteur privé. Mais les garderies publiques estiment que c'est à elles que cet argent devrait d'abord revenir.

Le point le plus important du plan annoncé début septembre par le gouvernement: désormais, les parents qui envoient

leurs enfants dans des garderies privées pourront bénéficier des octrois de soutien du gouvernement. (Comme les parents utilisant les garderies publiques).

Qu'est-ce qu'un octroi de soutien? Une somme que les parents obtiennent selon leur salaire. L'octroi de soutien peut aller jusqu'à 12,80 \$ par jour. C'est en gros le montant qu'il faut payer dans les garderies publiques.

Précisons que les garderies privées représentent moins de 10% des quelque 15 000 places de garderies au Manitoba. Pourquoi favoriser ainsi les garderies privées? La ministre des Services communautaires, Charlotte Oleson, explique:

«Dans beaucoup de cas, des parents qui ont droit aux subventions de la province n'ont pas pu trouver de place dans les garderies publiques existantes. En



photo: Daniel Tougas

Plus de différence entre les bambins

permettant que l'octroi suive l'enfant, on rendra le système accessible à plus de familles».

«Des parents se sont trouvés dans des situations où ils sont obligés d'enlever leurs enfants d'une garderie privée qui leur convenait pour l'inscrire dans un établissement public situé peut-être de l'autre côté de la ville, et cela juste pour avoir droit aux octrois».

Du côté des garderies publiques, on rejette cet argument en expliquant qu'il est parfaitement possible de créer de nouvelles places dans les établissements publics existants. Michelle Bouchard, directrice des Heures Claires, à Saint-

Boniface, explique:

«La loi exige que l'on ait une animatrice pour chaque groupe de 8 enfants. Dans ma garderie, j'ai droit à 47 places légales. Pourtant, je pourrais en avoir 48 sans qu'il soit nécessaire d'embaucher une nouvelle animatrice».

Michelle Bouchard pense aussi qu'il est absolument indispensable d'augmenter le salaire des animatrices. Or rien n'est prévu à ce sujet dans le plan du gouvernement. «J'exige beaucoup de mes animatrices et elles ont le droit d'être payées justement pour la qualité de leurs services».

Laurent GIMENEZ

PORTTRAITS *d'artistes*

à la télévision de Radio-Canada

une série de cinq émissions, réalisée en collaboration avec Éducation Manitoba, qui donne la parole à dix artistes manitobains.

le lundi 19 septembre à 18h30

PAUL GUYOT

un amoureux de la nature



Toute sa vie, Paul Guyot a passionnément aimé la nature, passion qui se reflétait dans ses films, ses photos et ses peintures, et jusqu'au fond de ses yeux.

PAULINE MORIER

peintre de la réflexion



Elle fait scintiller les formes et les êtres à travers un jeu d'ombres, de lumière et de reflets, peintre de la vie en constante recherche à travers l'éclatement des éléments.

Présentation: Pierre Chevrier

Recherche et interviews: Roger Léveillé

Réalisation: Marc Sabourin



Radio-Canada
MANITOBA

Les parents ont leur mot à dire

Pour Michelle Bouchard, la qualité du service dans une garderie publique est supérieure à celle d'un établissement privé. De plus les parents ont leur mot à dire.

«L'équipement est souvent meilleur dans le privé», reconnaît la directrice des Heures Claires. «Mais la programmation est meilleure dans les garderies publiques. De plus, on a régulièrement des visites d'inspection».

«On exige beaucoup plus de nous, poursuit Michelle Bouchard. Les deux tiers de nos employées, par exemple, doivent être qualifiées».

L'autre avantage qu'elle voit dans les garderies publiques,

c'est que les parents peuvent avoir leur mot à dire. Les conseils d'administration sont en effet composés de parents et d'autres personnes de la communauté.

Michelle Bouchard pense aussi qu'il serait bon de développer le réseau des nourrices agréées. Elles sont régies par le même règlement que les garderies publiques et les parents ont droit aux octrois de soutien du gouvernement.

«C'est très bon pour les enfants, surtout les tout petits, de se trouver dans un petit groupe de 4 ou 5 plutôt que dans un grand groupe», estime la directrice des Heures Claires.

L.G

Le saviez-vous...?

À la caisse populaire, on ajoute à vos épargnes une assurance-vie.

Cette assurance est un service complémentaire de l'Assurance-vie Desjardins.

Le saviez-vous...?

Disponible dans les caisses suivantes:

Caritas Liée
St-Boniface
Île-des-Chênes Liée
La Salle Liée
La Salle
Lettellier Liée
Lettellier
Ottumbe Liée
Ottumbe
Saint-Boniface Liée
Saint-Boniface
Saint-Jean-Baptiste Liée
Saint-Jean-Baptiste

Saint-Malo Liée
Saint-Malo
Sainte-Agathe-Aubigny
Sainte-Agathe
Sainte-Rose-du-Lac Liée
Sainte-Rose-du-Lac
Elle Liée
Elle
La Broquerie Liée
La Broquerie
Laurier Liée
Laurier
Lorette Liée
Lorette

Saint-Adolphe Liée
Saint-Adolphe
Saint-Georges
Saint-Georges
Saint-Joseph Liée
Saint-Joseph
Saint-Pierre Liée
Saint-Pierre Jolys
Sainte-Anne Liée
Sainte-Anne



Assurance-vie
Desjardins

On écouterait davantage un étranger

Armelle et Louis Molin sont partis jeudi 15 à 6h du matin. Le couple d'Ile-des-Chênes vient tout juste d'arriver en Bolivie, à Cochabamba, où ils seront pendant 3 ans au service d'une fondation italienne qui s'occupe d'orphelins.

«Nous ne recevons pas de salaire. Ce sont les oblats qui paient le voyage. Nous avons le statut de *missionnaires associés* et je crois bien que nous avons été les premiers dans la congrégation», note l'agriculteur-journaliste.

Ce projet missionnaire, les Molin y pensent depuis longtemps. Voilà une dizaine d'années, il ont rencontré Emery Mulaire, un ex-oblat qui œuvre en Bolivie depuis maintenant 26 ans. Et puis ils ont eu aussi l'occasion de dis-

cuter avec des missionnaires comme Gérard Leclaire et Aimé Aubin de Saint-Adolphe, ou Louis Jolicoeur de La Broquerie.

«Nous n'avons pas décidé tout d'un coup. Nous sommes allés voir sur place durant un voyage en février, mars et avril 87. On s'est rendu compte qu'on pouvait faire quelque chose en se mettant au service des pauvres».

«Nous avons constaté que le tiers-monde est tout autre que l'image qu'on présente à la télé. Je ne veux pas critiquer la télé, mais après avoir fait du reportage TV durant 7 ans à Radio-Canada, je sais qu'il faut des images de flammes si on couvre un feu de forêt. Sinon, on n'a pas fait un bon reportage».

Alors ce qu'on nous présente à la télé, c'est une fausse image

«Le tiers-monde est plus serein qu'on ne le voit»



Armelle et Louis Molin. Apporter des façons de travailler manito-baines sans pour autant dire quoi faire aux Boliviens.

du tiers-monde. En fait, le tiers-monde est plus démuni, plus pauvre, plus opprimé. Mais il ne vit pas ce que nous voyons sur les images qu'on nous montre. Il est serein et a plus d'espérance qu'on ne le croit, surtout chez le petit peuple».

À la veille de leur départ, les Molin ne savaient pas exactement le genre de travail qu'ils devraient entreprendre. Armelle fera probablement de l'enseignement, tandis que Louis s'occupera d'agriculture.

Il y a tout un défi pour moi; un autre monde, une autre langue, une autre culture et la nécessité de tout réapprendre en agriculture, qui est semi-tropicale au centre de la Bolivie».

«Je n'ai pas l'intention de leur dire quoi faire. Mais il y a un phénomène qui se passe: un étranger est vu comme apportant du nouveau et on l'écouterait davantage».

Grâce à ses contacts à l'Université du Manitoba, Louis Molin estime qu'il est bien placé pour servir d'intermédiaire entre des chercheurs agricoles et des fermiers qui ont besoin de nouvelles semences pour améliorer leur rendement.

Louis Molin, qui a démissionné de Radio-Canada à 57 ans (*Armelle en a 52*), n'est pas parti en Bolivie avec «l'idée de retirer quelque chose. Foncièrement, j'aime donner. Je n'ai jamais travaillé pour moi, je l'ai fait pour mes enfants, ma femme, la sécurité de nos vieux jours».

«Je suis arrivé à un plateau dans ma vie. J'ai besoin de faire plus que ma petite routine. J'espère d'être utile, d'être pour des enfants orphelins un grand frère, un papa, toutes ces choses dont mes enfants n'ont plus besoin».

Bernard BOCQUEL

Un séminaire de gestion...? POURQUOI PAS!

Qu'est-ce qu'un séminaire de gestion?

Les séminaires de gestion de la BFD sont des sessions de travail très productives. On y étudie de cas pratiques et les participants peuvent comparer leurs différentes méthodes de gestion. Les exposés et les discussions en atelier permettent à tous les participants de bénéficier de l'expérience des autres.

Qui assiste à nos séminaires de gestion?

- Propriétaires d'entreprise,
- Cadres supérieurs et intermédiaires,
- Employés spécialisés,
- Ceux qui songent à se lancer en affaires.

SUJETS	DATE	HEURE	PRIX
La tenue de livres	le 22 septembre	9h00 à 16h00	95\$
Comment lancer votre entreprise	les 27 et 28 septembre	19h00 à 22h00	95\$
Publicité et Promotion	le 4 octobre	9h00 à 16h00	95\$
Crédit et Recouvrement	le 19 octobre	9h00 à midi	60\$
Gestion efficace de la trésorerie	le 19 octobre	13h00 à 16h00	60\$
Comment comprendre vos états financiers	le 10 novembre	9h00 à midi	60\$
Les relations publiques d'affaires	le 16 novembre	9h00 à midi	60\$

Les activités indiquées ci-dessus sont présentées en anglais à la BFD, Bureau 1100, 155, rue Carlton, Winnipeg (près du Centre de Congrès).

La BFD sera heureuse de les offrir en français si un nombre suffisant de personnes en font la demande et s'y inscrivent.

Pour plus d'information communiquer avec Aline Voth 983-6163

The Bank offers its services in both official languages.

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE



Banque fédérale de développement Federal Business Development Bank

Canada

Office national de l'énergie Avis d'audience publique Demande présentée par Dome Petroleum Limited visant une nouvelle licence d'exportation de gaz

L'Office national de l'énergie ("l'Office") tiendra une audience publique concernant une demande présentée par Dome Petroleum Limited ("le demandeur") visant une nouvelle licence d'exportation du gaz naturel.

Le demandeur a demandé une licence d'une durée de 13 ans qui entrerait en vigueur le 1^{er} novembre 1988. La licence comporterait les modalités suivantes: une quantité journalière maximale de 422 500 mètres cubes, une quantité annuelle maximale de 154 millions de mètres cubes et une quantité maximale de 1 504 millions de mètres cubes pour la durée de la licence.

L'audience commencera le mercredi 12 octobre 1988 à 9 h 30 à Calgary (Alberta) dans la salle Sheraton-South de l'hôtel Sheraton Cavalier, 2620 - 32nd Avenue N.E.

L'audience sera publique et aura pour but d'obtenir la preuve et les vues des parties intéressées sur les demandes. Au cours de l'audience, l'Office utilisera la "méthode d'intervention en fonction des plaintes" établie dans ses **Motifs de décision relatifs à l'examen des méthodes de calcul des excédents de gaz naturel** de juillet 1987. Cette procédure permettra aux consommateurs canadiens de gaz naturel de s'opposer à une exportation proposée en faisant valoir qu'ils ne peuvent obtenir des contrats d'approvisionnement additionnel en gaz selon des modalités semblables à celles de l'exportation proposée, y compris à des prix équivalents.

Quiconque désire intervenir à l'audience doit déposer une intervention écrite auprès du secrétaire de l'Office et en signifier une copie au demandeur aux adresses suivantes:

Mr. N. A. Harburn
Dome Petroleum Limited
P.O. Box 200
700 - 2nd Street S.W.
Calgary (Alberta)
T2P 2H8

Ms. A. Clark
Dome Petroleum Limited
P.O. Box 200
333 - 7th Avenue S.W.
Calgary (Alberta)
T2P 2Z1

Le demandeur fournira une copie de la demande à chaque intervenant.

Le délai de réception des interventions écrites est le 8 septembre 1988. Le secrétaire dressera ensuite une liste des intervenants.

Quiconque ne désire que faire des commentaires à l'égard de la demande doit les envoyer par écrit au secrétaire de l'Office et en faire parvenir une copie au demandeur d'ici le 28 septembre 1988.

Pour se procurer des renseignements, en français ou en anglais, concernant les Directives sur la procédure de la présente audience (ordonnance d'audience GH-6-88) ou l'Ebauche révisée des **Règles de pratique et de procédure de l'ONE** régissant toutes les audiences, il suffit de communiquer avec le secrétaire ou avec le Bureau de soutien à la réglementation de l'Office, au (613) 998-7204.

John S. Klenavic
Secrétaire
Office national de l'énergie
473 rue Albert
Ottawa (Ontario)
K1A 0E5
Téléc: 0533791
Télécopieur: (613) 990-7900

Un gâteau pour de gros appétits



Alain Boucher, directeur du Conseil jeunesse provincial (CJP). Un bon nombre des organisations francophones n'ont pas encore reçu la totalité de leur subvention.

Le gouvernement fédéral va verser cette année plus de 1,5 million de dollars aux organismes franco-manitobains, soit 10% de plus qu'en 1987-88.

La Société franco-manitobaine (SFM) reçoit la plus grosse part: 649 000 \$ soit 79 000\$ de plus que l'année précédente.

Le Conseil jeunesse provincial (CJP) va recevoir une subvention totale de 147 000 \$, soit

une augmentation de 14 000 \$.

«Nous sommes satisfaits car cela correspond à ce que nous avions demandé», explique Alain Boucher, directeur général du CJP depuis le 27 juillet. Entre

On sait pas

autres projets, le CJP compte mettre sur les rails cette année un journal étudiant pour les écoles franco-manitobaines.

C'est un son de cloche totalement différent que l'on entend du côté de la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP). «Nous avons reçu la moitié de notre subvention annuelle d'un montant total de 131 000 \$», indique Armand Bédard, directeur général de la FPCP.

«Pour le reste, c'est le statu quo. On ne sait rien, poursuit-il. J'ai rencontré un représentant du Secrétariat d'Etat pour en discuter. Nous avons soumis un bud-

get de 484 000 \$ et personne n'a pu contester la validité de nos programmes».

Du côté des organisations féminines, on affiche aussi son mécontentement. Réseau reçoit la même subvention de base que l'année dernière, soit 38 000\$. «Nous avons fait une demande pour élargir la base financière de Réseau», indique la directrice, Ghislaine Lacerte.

«La somme que nous avons reçue pour l'instant est nettement insuffisante pour réaliser nos projets cette année. On voudrait en particulier être plus présent en milieu rural et mettre sur pied une maison pour femmes battues».

Pluri-elles a obtenu 30 000\$, sur un budget total prévu au tour des 300 000\$. La directrice, Catherine Graham, indique qu'une demande de projet spécial a également été faite pour une étude de faisabilité au sujet d'un centre de ressources pour femmes francophones (coût prévu: 20 000\$.)

Signalons enfin que le Secrétariat d'Etat a créé cette année un nouveau fonds de développement de 250 000\$ destiné à financer des projets spéciaux qui peuvent être soumis directement par les organismes franco-manitobains.

Laurent GIMENEZ

LA SEINE

Une réunion avec les parents le 20

Où construire Pointe-des-Chênes?

Une réunion publique aura lieu le mardi 20 septembre à l'école Pointe-des-Chênes pour décider de l'emplacement exact de la nouvelle école. Deux options existent.

Première option: construire la nouvelle école juste à côté du complexe scolaire actuel. Il suffirait d'acheter 2,3 acres de plus et la Commission des Finances du ministère de l'Education a déjà donné son accord.

Deuxième option: l'école serait construite à environ 2 blocs à l'est du complexe scolaire. Il faudrait acheter 5 acres de terrain et l'on ne sait pas si le ministère

de l'Education accepterait d'en assumer les frais.

L'un des avantages supposé de la 2ème option, c'est que la séparation entre l'école française Pointe-des-Chênes et le complexe scolaire (programmes anglais et immersion) serait plus claire.

Les parents auront l'occasion d'exprimer leur opinion mardi 20 septembre à l'école Pointe-des-Chênes à partir de 19h30. Les membres du comité de construction (3 commissaires d'écoles et le directeur général de la Seine) seront présents.

La nouvelle école Pointe-des-Chênes sera construite selon un procédé de préfabrication plus économique que les procédés traditionnels. La division scolaire de la Seine voudrait que l'établissement puisse ouvrir ses portes en 1989.

Laurent GIMENEZ

La Liberté, le journal de l'année de l'APFHQ

La musique de l'abbé ROBERT McDOUGALL

le 21 septembre à 18h30
à la télévision de Radio-Canada



Cette émission de facture contemporaine vous fera partager la vie de l'abbé Robert McDougall, prêtre chantant, qui met au service de son sacerdoce ses talents de compositeur et de chanteur.

Réalisation: Léo Foucault

Radio-Canada
MANITOBA

COLLÈGE COMMUNAUTAIRE DE SAINT-BONIFACE

DIPLÔME D'ANIMATION EN GARDERIES

PROGRAMME ACCRÉDITÉ PAR LE
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
COURS DU SOIR

L'enfant et le concept de soi (30 heures)

Professeur: Gloria Tétrault
Durée: 10 semaines
Dates: les lundis à partir du 26 septembre de 19h à 22h
Coût: 70\$
Date limite des inscriptions: le 23 septembre

L'éducation préscolaire (30 heures)

Professeur: Louise LaFlèche
Durée: 10 semaines
Dates: les jeudis à partir du 29 septembre de 19h à 22h
Coût: 70\$
Date limite des inscriptions: le 23 septembre

Pour plus de renseignements, s'il vous plaît contacter Claudette Sabourin au 233-0210. INSCRIPTIONS EN PERSONNE AU BUREAU DU REGISTRE.



Collège communautaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7 (233-0210)



Christian Perron a plusieurs cordes à son archet!

Le premier disque de Hart-Rouge

Les Winnipegois auront l'occasion de voir le groupe Hart-Rouge en spectacle. Les trois soeurs et frère Campagne se produisent cette fin de semaine au club B'Ways dans l'Hôtel Fort Garry (jusqu'au 17 septembre). Le groupe lance aussi son premier disque à Winnipeg cette semaine. Intitulé simplement Hart-Rouge, le microsillon est accompagné d'un 45 tours «The Heart of the Matter», «On s'aime (mais pas complètement)» et d'un vidéo-clip qui passe déjà à Musique Plus et à Much Music. Le long-jeu sera distribué partout au Canada par CBS et devrait être sur les rayons des magasins dès le 22 septembre. Le disque comprend neuf chansons françaises et deux en anglais. Pour les curieux, les chansons sont les suivantes: «Et après tout ça», «The Heart of the Matter», «Rosa», «Exactement ça», «Double Take», «On s'aime (mais pas complètement)», «Je retiens le rythme», «Hit and Run» et «Raconte-moi une histoire».

Sommaire



Daniel
TOUGAS

- Un jeune violoneux d'Ile-des-Chênes: p. 12
- Un pot-pourri de cinéma, de musique et d'expositions: p. 14 et 15
- Le groupe Hart-Rouge lance son premier disque: p. 12
- Chute Libre reprend l'antenne à CKSB: p. 13

«Mets de la vie dans ta musique»

Si ça continue, Ile-des-Chênes va devenir La Mecque des violoneux! Après Denis Encontre qu'on connaît de Folklorama et du Festival du Voyageur, il y a un autre artisan du violon d'Ile-des-Chênes qui commence à faire du chemin: Christian Perron.

«Ca commence à être connu qu'on fait de la musique en masse à Ile-des-Chênes», lance Christian Perron, qui joue du violon depuis déjà 6 ans.

Le jeune violoneux de 14 ans a lancé en juillet une cassette intitulée «Oak Island Fiddling» qu'il a enregistrée aux studios Century 21 à Winnipeg.

Les gens de Saint-Boniface auront l'occasion d'entendre ces sons de «l'Ile» au Club La Vérendrye cette fin de semaine. Le samedi 17 septembre de 14h à 17h, Christian Perron sera en spectacle avec Patti Kusturok. Patti Kusturok est une violoneuse de Lorette, qui joue avec Marcel Pattyn et Yvette Carrière et qui a déjà 5 ou 6 disques à son actif. (1)

Pour Christian Perron, la musique, c'est ce qu'il y a de plus naturel. Son arrière-grand-père jouait le violon et l'accordéon, son grand-père, l'harmonica, et sa mère a enseigné à son frère comment accompagner au piano.

À

Ile-des-Chênes: des musiciens «en masse»

Pas étonnant, c'est d'un autre violoneux d'Ile-des-Chênes, Octave Leclaire, que Christian Perron a appris la technique du «fiddling».

«Octave Leclaire savait que je jouais du violon et il est venu faire un tour chez nous un jour», se souvient Christian Perron dont le violon a été créé par

Claude Ayotte de Saint-Boniface.

«A l'époque je jouais seulement du classique. Octave m'a montré un premier morceau, «Aurora Waltz». J'ai pas poigné du tout! Je l'ai mis de côté pour plusieurs mois et plus tard, j'y suis revenu».

L'aspect social de la scène plaît beaucoup au jeune musicien qui fait partie de l'Ensemble folklorique adolescente des Danseurs de la Rivière-Rouge.

«J'aime marcher, parler au monde et aux musiciens quand je joue du violon. Ce n'est pas mon genre de m'asseoir sur une chaise comme un violoniste classique sans sourire».

«Pour mettre de la vie dans la musique, il faut que tu en ais toi-même».

(1) Le noyau du groupe de Christian Perron est formé de Robert Perron («mon frère claviériste qui est fort en théorie musicale et qui retranscrit mes morceaux») et de Léonard Gareau (qui accompagne Christian Perron depuis deux ans).



photo Daniel Tougas

Le jeune violoneux d'Ile-des-Chênes, Christian Perron, 14 ans, a lancé cet été une cassette, intitulée «Oak Island Fiddling»: «J'ai voulu mettre une variété de morceaux sur la cassette: des morceaux mélangés, de pièces de l'Est canadien, des pièces de l'Ouest (entre autres, d'Andy Desjarlais de Woodridge au Manitoba), en plus de mes compositions. Ça montre qu'il y a une variété de styles à l'intérieur même de la catégorie de la musique des violoneux».

Christian Perron se produira en spectacle au Club La Vérendrye le samedi 17 septembre, de 14h à 17h.

Chute libre tombe encore bien

Une émission à CKSB est déjà partie pour devenir le David Letterman de la radio française!

Chute libre, tous les samedis matins de 7h à midi, a démarré le 10 septembre sous le signe du fun et de l'inattendu. «On veut que l'émission reflète la vraie vie des gens, que ce soit naturel et divertissant», explique **Monique La Coste** qui co-anime Chute Libre avec **Vincent Dureault**.

«On a deux téléphones cellulaires à notre disposition», souligne **Vincent Dureault** qui a donné la météo à Ce Soir Manitoba pendant la saison estivale.

«On aura une reporter itinérante, **Janine Tougas**, qui donnera des reportages en direct de toutes les régions manitobaines». La semaine dernière **Janine Tougas** était au magasin **Laverne Électrique** à Saint-Pierre-Jolys en train d'interviewer les clients. On a appris, entre autres, que le jeune **Marc Carrière** a acheté un jouet ce jour-là!

«Monique et moi sortirons



Monique La Coste et Vincent Dureault animent l'émission du samedi à CKSB, Chute Libre: des gens normaux et de la musique en masse.

aussi avec un téléphone le samedi matin voir les gens dans ce qu'ils font, note **Vincent Dureault**. A la bibliothèque, en ville, Madame Unetelle qui fait des confitures. Ce sont des choses normales qui intéressent tout le monde».

L'émission, qui comprendra aussi des chroniques sportives, vise surtout le groupe d'âge de

25 à 55 ans. «La musique sera celle du palmarès avec quelques succès des années 60 et 70», indique **Monique La Coste**.

Le directeur de CKSB, **René Fontaine**, aime la nouvelle formule de Chute Libre: «Je suis convaincu qu'il faut parler des gens d'ici, si on veut que les gens nous écoutent», affirme

René Fontaine.

«Quand on cherchait les animateurs de l'émission, on voulait des personnes qui pouvait être très près de la communauté. Monique et Vincent connaissent bien nos institutions, notre façon de voir les choses. C'est une émission qui sera très dynamique et qui reflétera vraiment les gens d'ici».

De Montréal au Manitoba...

Cette semaine la série **Portraits d'artistes** à Radio-Canada met en lumière le paysagiste manitobain, **Paul Guyot**, et une artiste franco-manitobaine qui vit à Montréal depuis les années soixante, **Pauline Morier**.

Ce mini tour d'horizon des artistes franco-manitobains se poursuit tous les lundis à la télévision de Radio-Canada. **Paul Guyot** et **Pauline Morier** passeront le 19 septembre à 18h30.

La série **Portraits d'artistes**, réalisée en collaboration avec le Ministère de l'Éducation du Manitoba, donnera la parole à une dizaine d'artistes manitobains. À venir: **Henri Pittet** et **Miguel Joyal** (le 26 septembre), **Bernard Mulare** et **Suzanne Gauthier** (le 3 octobre), **Marcel Gosselin** et **Réal Bérard** (le 10 octobre).

Tout le monde à bord!

Air Canada vous réserve un automne au Canada que vous allez adorer.

Et à ces prix-là, c'est une invitation qui ne se refuse pas.

Dès maintenant, tout le monde à bord d'Air Canada peut profiter de plus de tarifs super avantageux sur plus de vols vers plus de destinations canadiennes que jamais. Et avec le réseau Liaison Air Canada, vous avez encore plus de choix.

Tout le monde à bord sera comblé par notre service Hospitalité et par la fiabilité et la gentillesse de notre personnel de bord. C'est une invitation qui ne se refuse pas.

Aller-retour de Winnipeg à	À partir de
Toronto	149\$
Ottawa	179\$
Calgary/Edmonton	203\$
Vancouver	274\$

Tarifs en vigueur pour les voyages effectués jusqu'au 16 décembre 1988, et entre le 5 et le 31 janvier 1989. Achat de billets à l'avance, séjour minimal et maximal et autres conditions s'appliquent. Le nombre de places est limité. Les tarifs sont sous réserve de modification, sept (7) jours après la date de publication de cette annonce. Pour tous les détails, appelez votre agent de voyages ou Air Canada dès aujourd'hui au **943-9361**.

MEMBRE DE L'ALLIANCE DES ASSOCIATIONS TOURISTIQUES CANADIENNES

DTF 71A



Air Canada

Gâtez-Vous



Algernon Williams des Contemporary Dancers (ci-haut) est l'un de quatre danseurs et danseuses modernes qu'on pourra voir dans le spectacle «Bernard» au théâtre Gas Station. Voir le Gâtez-Vous: Danse.

Les portes grandes ouvertes au CCFM

Le Centre culturel franco-manitobain organise une journée familiale ce samedi 17 septembre à compter de 14h. Ce sera l'occasion en or pour voir aussi ce que vous réserve la programmation culturelle cette année.

Les groupes résidents du Centre seront ouverts aux visites du public de 14h à 16h, et entre 16h et 17h, ils donneront un aperçu de leur saison en spectacle à la salle Pauline-Boutal.

A 17h, un souper sera servi sur la Terrasse et le soir, le

100 Nons se produira au Foyer.

Rappelons que les groupes résidents du Centre culturel franco-manitobain sont: La Chorale des Intrépides, L'Alliance chorale Manitoba, La Radio communautaire du Manitoba, Le Cercle Molière, Les Blés au vent, L'Association culturelle franco-manitobaine, Le 100 Nons, Les Éditions du Blé, Les Danseurs de la Rivière-Rouge, L'Association des aînés franco-manitobains, Le Centre culturel franco-manitobain.

Cinéma

Des films rares du début du siècle à la Galerie d'art. Soixante-trois films du tournant du siècle (1895 à 1915) seront projetés au grand écran de la Galerie d'art de Winnipeg.

Au programme: des oeuvres de Cecil B. DeMille et D.W. Griffith qui mettent en vedette, entre autres, Mary Pickford et Lionel Barrymore.

Les oeuvres sont divisées en six séances qu'on peut voir en cinq soirées. La première série, qui est déjà commencée, dure jusqu'au 18 septembre, à 19h30. On peut revoir toute la série du 20 au 24 septembre, à 19h30, tous les soirs.

Le prix d'entrée pour «Before Hollywood: Turn-of-the-Century Film from American Archives» est 4\$; 3\$ pour les membres de la Galerie d'art.

Des films muets à la Cinémathèque. Deux comédies de 1924 sont à l'affiche de la Cinémathèque (au 100, rue Arthur dans le Artspace) du 16 au 18 septembre, à 20h. Buster Keaton est la vedette de «Sherlock Jr.» et Harold Lloyd laisse paraître sa gêne dans «Girl Shy». Les films seront accompagnés par un pianiste dans la salle!

Egalement à la Cinémathèque cette fin de semaine, à minuit (les 16 et 17 septembre), on peut voir «Dr. Frankenstein on Campus». Ce film, qui s'insère dans la série de «B-movies» à la Cinémathèque, est apparemment le pire film canadien jamais produit!

Dans huit jours, c'est une fin de semaine de films de John Cleese qui sera à l'affiche. Les fans de l'ancien membre de Monty Python ne voudront pas manquer ce programme qui s'appellera «John Cleese: The King of Silly».

Des films brésiliens et néo-zélandais au cinéma de répertoire, Cinéma 3. Le long-métrage brésilien «Subway to the Stars», réalisé par celui qui a fait «Bye Bye

Brazil», et un film de la Nouvelle-Zélande, «Gnati», seront diffusés au Cinéma 3 (au 585, avenue Ellice).

«Gnati» passera à 19h30 et «Subway to the Stars» à 21h15, du 16 au 22 septembre.

Musique

Du jazz au CCFM. C'est le jazz de Brian Klowak qu'on entendra au Foyer du Centre culturel franco-manitobain, ce mardi 20 septembre dans le cadre des soirées «Mardi jazz».

La soirée d'ouverture de la saison de l'Orchestre symphonique. La saison de musique classique redémarre cette fin de semaine avec la soirée d'ouverture de l'Orchestre symphonique de Winnipeg, le 17 septembre, à 20h, à la salle du Centenaire.

L'Orchestre fête cette année son 40e anniversaire. Ce sera la

dernière année où on verra son chef d'orchestre Kazuhiro Koizumi. La soirée d'ouverture de la saison mettra en vedette la pianiste d'origine soviétique, Bella Davidovich.

Concert classique à l'Université de Winnipeg. Yan et Yana Volodarsky, un duo classique russe, interprétera la musique de Grieg, entre autres, à midi et demi, le 19 septembre.

Le concert a lieu dans la Centennial Hall au troisième étage de l'Université de Winnipeg, 515, avenue Portage. L'entrée est gratuite.

Jacques Lussier au Foyer du CCFM. Le chansonnier, gagnant du concours Phonogramme de Radio-Canada en 86, Jacques Lussier, se produira au Foyer du Centre culturel franco-manitobain (la Terrasse nous quitte déjà!) les 22 et 23 septembre.



photo: André Lecocq

Au gala du Cercle Molière

Le directeur artistique du Cercle Molière, Roland Mahé, travaille déjà avec quatre jeunes comédien(ne)s franco-manitobain(e)s pour mettre en scène la première pièce de la saison au Cercle. La pièce, qui raconte l'histoire de quatre enfants juifs pendant la Deuxième Guerre Mondiale et qui s'appelle Monsieur Fugue, sera à l'affiche du 14 au 22 octobre.

Entre temps, le 30 septembre, Le Cercle Molière lance sa 63e saison avec le Dîner au homard. L'invitée spéciale à ce gala annuel est Monique Leyrac (ci-haut). La chanteuse-comédienne présentera son spectacle musical «Paris-Berlin» au Cercle Molière du 25 novembre au 3 décembre.

VACANCES D'HIVER

BARBADE
ANTIGUA
JAMAÏQUE
MAZATLAN
etc.
etc.



VENEZUELA
HAWAÏ
ACAPULCO
PUERTO VALLARTA
etc.
etc.

Nos dépliants d'hiver sont maintenant disponibles.
Nous connaissons les endroits!

Holiday Travel

Steinbach

326-1303

Appels interurbains (sans frais)

1-326-4524



National Défense
Défense nationale

AVIS AU PUBLIC CHAMPS DE TIR DE SHILO

Jusqu'à vis contraire, il y aura des exercices de tir de jour et de nuit aux champs de tir de Shilo.

Les champs de tir sont des propriétés du MDN qui se trouvent à environ 32 km au sud-est de Brandon et au nord de la rivière Assiniboine dans les townships 7, 8 et 9 du 14e rang à l'ouest du méridien origine, dans les townships 9 et 10 du 17e rang à l'ouest du méridien origine dans la province du Manitoba. Au besoin, on peut se procurer la description détaillée de la propriété de Shilo en s'adressant au chef de Génie construction de la Base des Forces canadiennes Shilo.

Toutes les limites, voies d'accès, routes et pistes des champs de tir sont clairement marquées et des affiches indiquent qu'il est interdit de pénétrer sur le terrain et que la chasse n'est permise qu'avec l'autorisation expresse du commandant de la base. On peut se procurer cette autorisation en faisant la demande à la section des opérations, au bâtiment L50 de la BFC Shilo.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Évitez de les ramasser ou de les garder en souvenir. Si vous avez trouvé ou si vous avez en possession un engin que vous croyez explosif, veuillez avertir la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.

Il est formellement interdit aux personnes non autorisées de pénétrer dans ce secteur.

PAR ORDRE

Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale

OTTAWA, CANADA
17630-77

Canada

Musique

Des concerts rock, reggae et zulu. Les anciens musiciens de Bob Marley, qui forment ensemble, The Wailers, apportent leur reggae au Rendez-Vous, le 17 septembre. Billets aux guichets Bass (chez Eaton).

Le grand-père du punk, Iggy Pop, se produira au Multi-Purpose Room de l'édifice University Centre, à l'Université du Manitoba, le 18 septembre, à 20h.

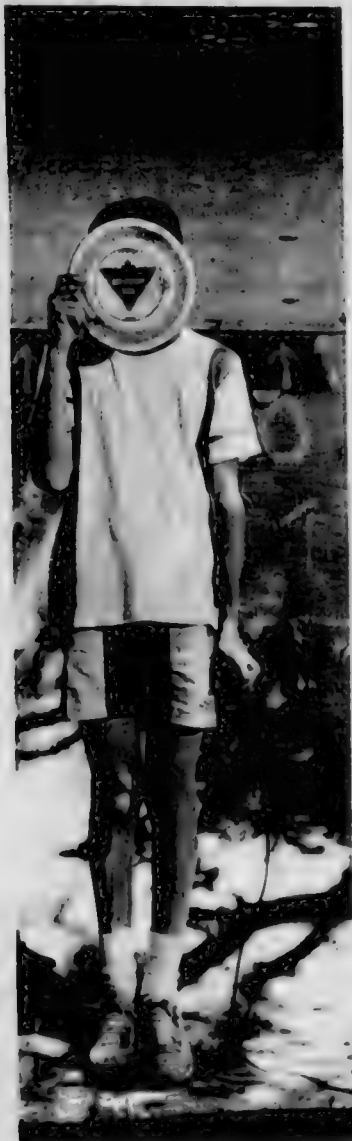
Le ticket des guitaristes par excellence: Eric Clapton et Mark Knopfler (de Dire Straits) en spectacle, le 3 octobre, à 20h, à l'Aréna de Winnipeg. Billets: Select-A-Seat (783-7328).

De retour à Winnipeg, les Sud-Africains, Ladysmith Black Mambazo, se produisent à la salle du Centenaire, le 8 octobre, à 20h. Billets: Bass (chez Eaton) et Home-Made Music.

Expositions

Un graveur allemand expose paysages, portraits et autoportraits à la Galerie d'art de Winnipeg. Winnipeg est la seule ville canadienne qui recevra l'exposition de lithographies et gravures de l'artiste allemand, Max Beckmann.

Les œuvres, créées entre 1914 et 1922, comprennent des paysages, des portraits et des autoportraits de Beckmann. L'exposition, qui visitera sept villes nord-américaines, est mise en circulation par la galerie Worthington de Chicago avec la participation



Une exposition d'autoportraits est en montre à la galerie des photographes, la Floating Gallery, jusqu'au 1er octobre. Ci-haut: une œuvre de juillet 1987: «Untitled» (notez le fil pour déclencher l'obturateur de l'appareil-photo dans la main gauche du sujet). Les détails dans le Gâtez-Vous: Expositions.



Le groupe sud-africain qui a accompagné Paul Simon pour son disque Graceland, Ladysmith Black Mambazo, revient à Winnipeg, le 6 octobre. Voir le Gâtez-Vous: Musique.



Buster Keaton est la vedette d'une comédie de 1924 projetée cette fin de semaine à la Cinémathèque. Comme on le falsait à l'époque, le film sera accompagné par un pianiste dans la salle. Voir le Gâtez-Vous: Cinéma.

de la République fédérale d'Allemagne.

«Max Beckmann: Works on Paper» sera en montre à la Galerie d'art de Winnipeg du 19 septembre au 31 octobre.

Des estampes de Gisèle Beupré et des artistes locaux au CCFM. Dans les galeries du Centre culturel franco-manitobain,

ce sont les estampes de Gisèle Beupré (l'unique exposition de ses œuvres au Manitoba) et les œuvres des Artistes de chez nous qui sont exposées.

Les deux expositions sont en montre jusqu'au 18 octobre.

Des photographies du monde entier au Musée de l'homme et de la nature. L'agence canadienne pour le développement international et le Musée canadien de la photographie contemporaine présentent «Development: A Photographic Exhibit» au Musée de l'homme et de la nature.

L'exposition, qui dure jusqu'au 30 octobre, est accrochée dans la Urban Corridor Gallery du Musée, situé au 190, avenue Rupert.

Vernissage à l'Alliance française. Le consul général de France, Serge Pinot, sera présent au vernissage de l'exposition de l'artiste Arthur Adamson. L'ouverture a lieu le vendredi 23 septembre, de 18h à 20h, à l'Alliance française, qui possède maintenant une nouvelle adresse, au 725, avenue Corydon.

Des autoportraits en photographie à la Floating Gallery. Une exposition d'autoportraits,

produite par Larry Glawson, sera en montre à la galerie de photographie, la Floating Gallery.

«Self Portraits» est accrochée jusqu'au 1er octobre. La Floating Gallery, située au 218-100, rue Arthur dans le Artspace, est ouverte de mardi à samedi, de midi à 17h.

Danse

De la danse moderne au théâtre Gas Station. Quatre danseuses et danseurs des Contemporary Dancers de Winnipeg présentent une soirée de nouvelles danses au théâtre Gas Station, les 29 et 30 septembre, à 20h.

Algernon Williams, Fiona Drinnan, Bruce Mitchell et Karen Kuzak s'unissent pour un spectacle intitulé «Bernard». Billets au 452-1239 (entre 15h et 17h, du lundi au vendredi).



photo: Daniel Tougas

L'artiste franco-manitobaine Pauline Morier est l'une des vedettes de l'émission Portraits d'artistes à Radio-Canada. Voir page 13.

La Liberté publie toutes les lettres qui lui sont adressées à condition que leur contenu ne soit pas diffamatoire et qu'elles soient signées.

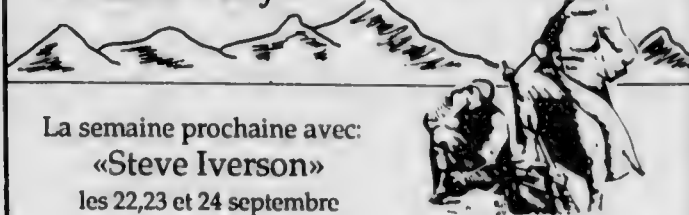
LE CLUB LAVERENDRYE

Venez danser au Club LaVérendrye

Cette semaine avec:

«Marcel Pattyn»

- CLUB PRIVÉ
- Carte de membre requise
- Nouveaux membres: Bienvenus!



La semaine prochaine avec:
«Steve Iverson»
les 22,23 et 24 septembre

Bingo lundi, mercredi, jeudi et vendredi
: 2 tables de billard pour votre plaisir

614, rue Des Meurons
Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997



Conseil national de recherches Canada

National Research Council Canada

Adjoint(e) administratif(ve) Winnipeg (Manitoba)

La Division de génie électrique du Conseil national de recherches du Canada a besoin d'un(e) adjoint(e) administratif(ve). Sous la direction générale du gestionnaire exécutif, la personne choisie fournira des services administratifs pour l'Institut canadien de technologie industrielle (ICTI) et assistera le gestionnaire exécutif à maintenir les opérations internes de l'Institut. Les fonctions consistent à: tenir un système permettant la reddition de comptes et la fourniture de renseignements précis en temps opportun en ce qui a trait au personnel, aux voyages, à la sécurité, aux services financiers et aux services de nature générale; accomplir des tâches de bureau de nature générale dans ces domaines et superviser le personnel de soutien.

Les personnes intéressées posséderont un diplôme d'études secondaires et de nombreuses années d'antécédents de travail dans les domaines connexes, y compris au moins deux années d'expérience de supervision. L'expérience pratique avec les machines de traitement de textes est requise. Il serait avantageux d'avoir une bonne communication écrite ainsi qu'une connaissance des micro-ordinateurs et leurs applications. Il faudra faire preuve de débrouillardise et savoir prendre des décisions, entretenir de bonnes relations interpersonnelles, savoir respecter le caractère très confidentiel du poste et être en mesure de travailler efficacement sous pression. La connaissance de la langue anglaise est requise.

Traitement: jusqu'à 27 913\$ par année (sous révision), selon la formation et l'expérience.

Prière d'adresser un curriculum complet avant le 26 septembre 1988 à l'Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0R6. Mentionner la référence DEE-199 (SBL).

SCHL CMHC

APPEL D'OFFRES

POSE DE RACCORDS D'EAU ET D'ÉGOUT LATÉRAUX À BASSE PRESSION POUR SEPT (7) LOGEMENTS UNIFAMILIAUX SITUÉS À CROSS LAKE, AU MANITOBA.

Les soumissions cachetées, indiquant clairement le contenu et adressées au soussigné, seront acceptées jusqu'à 14h, heure locale, le 3 octobre 1988.

Le travail consiste à fournir des raccords d'eau et d'égout isolés et chauffants, y compris des pompes, des dispositifs de contrôle, des raccords électriques, et à effectuer certaines tâches connexes selon les directives. Les entrepreneurs doivent tenir compte de tout ce qui précède dans leur soumission.

Les documents de soumission pour chaque logement peuvent être obtenus à l'adresse ci-dessous et peuvent être consultés aux bureaux de la succursale de la Société canadienne d'hypothèques et de logement situés à Winnipeg, à compter du lundi 19 septembre 1988. Le dépôt de garantie devra être remis tel que l'exigent les documents de soumission; il sera retenu par la Société en vue d'assurer l'exécution du contrat. La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres.

Pour obtenir les documents de soumission, prière de communiquer avec M. George Gaba, Inspecteur supérieur, à l'adresse ci-dessous.

A.D. Schilssier
Société Canadienne d'hypothèques et de logement
C.P. 964
870, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2V2

No. de tél.: 983-5600 ou 1-800-542-3401 (sans frais)

Logement Manitoba
Manitoba Housing



La page de



Bonjour les amis!

Me voilà de retour!
Tu as passé de belles vacances?
Je reviens avec des jeux, des dessins,
des concours... Il y en a pour tous les goûts.
Viens t'amuser!

BICOLO



Comment aimes-tu le thème de la Journée d'accueil TOUT EST POSSIBLE? Moi je trouve ce thème très dynamique. C'est très vrai... tout est possible quand on veut. Bonne année scolaire à toi!



LE MAÏS OU BLÉ D'INDE

Les mois d'août et septembre sont les mois où l'on se régale de ce délicieux produit de nos jardins, le blé d'inde. Ce légume se mange directement sur l'épi bien cuit; on peut aussi couper les grains et les manger avec la fourchette. De toute façon, c'est un légume nourrissant.

L'histoire du blé d'inde

Le mot «blé d'inde» est né d'une erreur. Christophe Colomb, en arrivant en Amérique, se croyait rendu en Inde. C'est pourquoi il baptisa les habitants des «Indiens». Il fit ainsi pour cette nourriture que les gens du pays mangeaient et que lui ne connaissait pas; il l'appela: blé des Indiens ou blé d'inde.

Cette céréale ou légume, ordinaire de l'Amérique du Sud et principale nourriture des Sud-Américains, porte le nom espagnol de maiz. Plus tard, lorsqu'il sera connu en Europe, le maiz espagnol devient maïs. Au Canada, on continue de l'appeler «blé d'inde». Les deux mots sont acceptés.

C'est donc grâce aux Amérindiens que nous connaissons et mangeons cet aliment dont nous pourrions difficilement nous passer. Maïs ou blé d'inde, c'est délicieux!

Pour le bétail:

Le maïs que nous mangeons est sucré. Celui que l'on donne aux animaux (surtout aux vaches) est plus gros et moins sucré. L'on sert le feuillage et les épis aux animaux. C'est un aliment économique car il peut être récolté en très grande quantité et se conserve plusieurs mois.

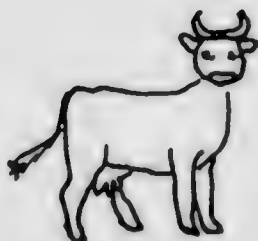
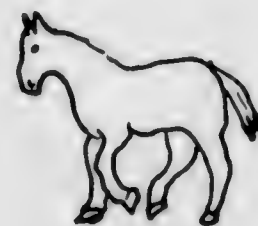
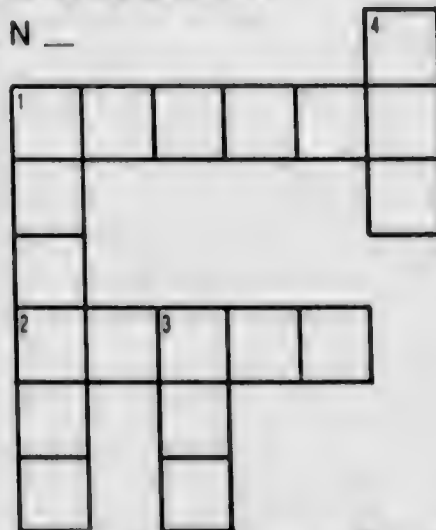
Ces animaux aiment tous le blé d'inde. Écris leur nom dans la grille.

Horizontalement →

1. _ O _ _ O _
2. Donne du lait.

Verticalement ↓

1. C _ _ V _ _
3. Le réveil de la ferme!
4. _ N _



COUTUME DE NOS ANCÊTRES



RECETTES:

Maïs - Barbecue

1. Recouvre la grille du barbecue avec deux épaisseurs de papier d'aluminium épais.
2. Place les épis tout entier avec la pelure sur le barbecue et ferme le couvercle. Durant la cuisson, retourne les épis à chaque 5 ou 7 minutes. Cuire environ 40 minutes.

Quand ils sont cuits, tu les épluches. Comme ils sont très chauds, tu peux attendre quelques minutes ou porter des mitaines de cuisson.

Maïs au gratin

Fais bouillir les épis. Lorsqu'ils sont cuits, enveloppe individuellement chacun dans du papier d'aluminium. Badigeonne chaque épi avec du beurre, du sel, du poivre et du fromage râpé (cheddar ou autre). Mets sur le barbecue ou au four 10 minutes en retournant de temps à autre.

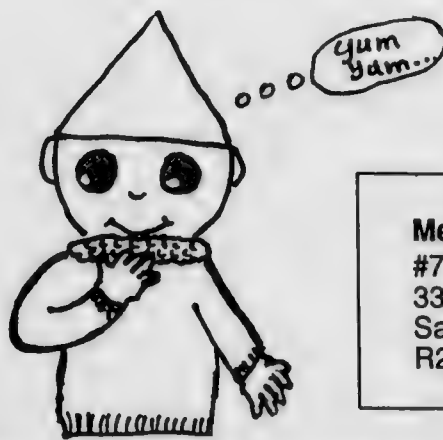
L'épluchette de blé d'inde

Savais-tu que nos ancêtres avaient une coutume fort agréable qui revenait chaque année?

Dès les premiers frissons de l'automne, une fois les épis de maïs coupés, détachés de leurs tiges et tassés dans les hangars, ils avaient l'habitude d'inviter leurs voisins et voisines à une soirée où on effeuillait les épis. Cette corvée devenait une vraie fête qu'ils avaient baptisée «l'épluchette de blé d'inde». Il y a même une chanson très entraînante à ce sujet.

La soirée se déroulait dans la grande cuisine où l'on dressait une pyramide de blé d'inde. Au signal donné, les femmes, les hommes, garçons et filles se dardaient sur le tas en poussant des cris de joie. Cette épluchette contenait un élément de surprise, car caché dans le tas se trouvait un épi rouge (sorte de maïs rare). Sa découverte donnait au chanceux ou chanceuse le privilège d'embrasser qui il ou elle voulait. C'était souvent le moment de rendre publique une admiration secrète!

La soirée se continuait avec un repas copieux (comportant du blé d'inde bien entendu...) et une soirée de chansons et de danses. Le lendemain, l'habitant ramassait toutes les feuilles et s'en servait pour rembourser les matelas des lits.



Membre gagnant de la semaine

#7794 Robert Vermette 6 ans
33, baie Bittersweet
Saint-Boniface (MB)
R2H 2E5

télé-horaire automne/hiver

du lundi 19 septembre au dimanche 25 septembre



Radio-Canada
Manitoba

du lundi au vendredi

5h00 - SÉOUL 88 (MARDI/MERCREDI)
6h00 - SÉOUL 88 (LUNDI/JEUDI/VENDREDI)
12h00 - PREMIÈRE ÉDITION
12h15 - DÉMONS DU MIDI
13h15 - AU JOUR LE JOUR
16h00 - FÉLIX ET CIBOULETTE
17h00 - SÉOUL 88
21h00 - LE TÉLÉJOURNAL
21h25 - LE POINT
21h55 - LA MÉTÉO
22h00 - SÉOUL 88
23h00 - LES NOUVELLES DU SPORT
23h15 - SÉOUL 88

lun: 19 sept.

6h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
14h15 Dallas
15h15 Clan Campbell
16h30 Cocologie
17h00 Séoul 88
Résumé des meilleurs moments de la journée.
18h00 Ce Soir Manitoba
L'actualité du jour, d'ici et d'ailleurs.
18h30 Portraits d'artistes
Une série qui donne la parole à 10 artistes manitobains, (2^e de 5). Inv: Paul Guyot, un amoureux de la nature et Pauline Morier, le peintre de la réflexion. Présentation: Pierre Chevrin. Recherche et interviews: Roger Léveillé. Réalisation: Marc Sabourin.
19h00 Ma tante Alice
Alice se présente au congrès pour le choix du candidat de son parti en vue de la prochaine campagne électorale. Sera-t-elle élue?

19h30 Robert et compagnie

Les premiers problèmes surgissent au Bar-Jazz «Les Chums».
20h00 Des dames de cœur
22h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
23h15 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.

mar: 20 sept.

5h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
11h00 Faune nordique
Avoir des ailes.
11h30 Il était une fois l'homme.
Le Cro-Magnon
14h15 Cinéma
Oriane. Drame sentimental réalisé par Fina Torres. Avec Doris Wells, Daniela Silverio et Rafael Briceno (fr.-vénézuélien 84)
16h30 Minibus
17h00 Séoul 88

Résumé des meilleurs moments de la journée.

18h00 Ce Soir Manitoba
18h30 Vidéo Club
19h00 Star d'un soir
20h00 L'héritage
22h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
23h15 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.

mer: 21 sept.

5h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
11h00 Faune nordique
Cap du Sud.
11h30 Le petit castor
14h15 Le temps de vivre.
15h45 Fariboles
16h30 L'intrigue
17h00 Séoul 88
Résumé des meilleurs moments de la journée.

18h00 Ce Soir Manitoba
18h30 La musique de l'abbé Robert McDougall
Une demi-heure en compagnie de ce prêtre chantant qui, par sa musique et ses chansons, exprime sa foi, sa joie et son amour de la vie et des autres. Réalisation: Léo Foucault
19h00 Laser 33-45
Émission de variétés animée par René Simard
20h00 Jeunes loups des années folles (Cde 12)
22h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.

23h15 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.

jeu: 22 sept.

6h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
11h00 Faune nordique
Le bison d'Amérique.
11h30 Les aventures de Virulyse
14h15 Cinéma
Le solitaire de Fort Humboldt. Western réalisé par Tom Gries. Avec Charles Bronson, Ben Johnson, Jill Ireland et Richard Crenna. (amér. 75).

16h30 Charamoule
17h00 Séoul 88
Résumé des meilleurs moments de la journée.
18h00 Ce Soir Manitoba
18h30 Il était une fois l'homme
19h00 Bonjour docteur
19h30 Comment ça va?
Magazine axé sur la santé.

20h00 Anne... La Maison aux pignons verts.
La suite. Comédie dramatique d'après le roman de Lucy Maud Montgomery. Avec Megan Follows, Colleen Dewhurst, Schuyler Grant, Patricia Hamilton et Jonathan Crombie (dern. de 3)
22h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
23h15 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.

ven: 23 sept.

6h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
11h00 Faune nordique

Résidence d'été: le renard arctique.

11h30 Durrell en Russie
Documentaire. Cormorans, corneilles et poissons-chats.
14h15 Cinéma
La nuit ensoleillée.
Documentaire réalisé par Patrick Segal. (fr. 81).

16h30 Au jeu
17h00 Séoul 88
Résumé des meilleurs moments de la journée.
18h00 Ce Soir Manitoba
18h30 Il était une fois l'homme
19h00 Le temps d'une paix. (Début).

19h30 La cour en direct. (Début).
20h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
22h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
23h15 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.

sam: 24 sept.

5h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
10h00 Moi, l'Afrique.
Documentaire... l'Afrique d'hier et d'aujourd'hui. (2^e de 3).
Nous, nous sommes très fâchés.

11h00 La semaine parlementaire
À communiquer
12h00 Ciné-famille
Une jeune fille et le grand.
Une jeune fille élève un poulain orphelin, issu d'un

pur-sang et elle prouve au monde le talent de son cheval qu'elle nomme le Grand.

14h00 Le tombeau de glace
Documentaire réalisé par Nicholas S. Bakyt. Récit des étonnantes découvertes de l'anthropologue Owen Beattie. (can. 87).

15h00 Génies en herbe
Tournoi provincial à Sherbrooke. (1re de 2).
15h30 Grand air
16h00 Séoul 88
Résumé des meilleurs moments de la journée.

17h00 Le Téléjournal
17h05 Impact
18h00 Samedi de rire
Inv.: Natalie Simard.
19h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
21h00 Le téléjournal
21h20 Les Nouvelles du sport
21h35 La politique fédérale
21h45 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.

dim: 18 sept.

5h00 Séoul 88
Reportage sur les compétitions.
10h00 Le jour du Seigneur
De Mont-Laurier.

11h00 La semaine verte

12h00 Grand Prix de Formule 1

12h30 Baseball des Expos

Au Veterans Stadium de Philadelphie, les Expos de Montréal rencontrent les Phillies.

15h00 Le Cirque de demain

Le Festival Mondial (1983). Une vingtaine de numéros présentés par de jeunes acrobates participant au Festival mondial du cirque tenu à Chartres.

16h00 Séoul 88

Résumé des meilleurs moments de la journée.

17h00 Le téléjournal

17h02 Découverte Magazine scientifique.

17h30 L'heure de Disney

Papa épouse Maman (dern. de 2). Comédie avec Hayley Mills, Tom Skerritt, Carrie Kei Heim et Bridgette Andersen.

18h30 Le téléjournal

19h00 Séoul 88

Reportage sur les compétitions.

22h00 Les nouvelles du sport

22h15 Séoul 88

Reportage sur les compétitions.

À 18h00

POUR DU PLUS AMPLE RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE DE COMMUNICATIONS AU 786-0249

Nécrologies



EUGÈNE GENEST

Paisiblement, le samedi 13 août 1988, après avoir lutté courageusement, et avec une grande foi, sa maladie de leucémie, Eugène Genest de Saint-Claude, est décédé à l'hôpital Health Sciences Centre, à l'âge de 67 ans. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée, Marguerite (née Dufault); sa fille Patricia, de Saint-Claude; son fils Charles, son épouse Sylvia, et leurs cinq enfants, de Saint-Boniface; sa fille, Marcelle, son époux, Louis Meyer, et leurs trois enfants, de Montréal; sa fille Simone, son époux Denis Richard, et leur fils, de Saint-Claude; et son fils, Jean, de Toronto; quatre sœurs, Eveline Verville, Aline (McVicar), Pierre et Thérèse Dumais, tous de Saint-Vital; Claire Swietek, de la Belgique; et un frère Paul, de Saint-Boniface. Il fut précédé dans la tombe par ses parents, Alfred et Eva Genest; sa sœur Marguerite Graveline; deux frères Gérard Genest et Lucien Rougeau.

Eugène naquit à Otterburne, le 23 juillet 1921. Il était propriétaire et commerçant du magasin général. Après la vente du magasin, il devint maître de poste. Il fut transféré à Saint-Claude en 1970, et il remplit sa tâche à la poste jusqu'en 1986. À l'occasion de sa retraite de la fonction publique, la so-

ciété canadienne des postes lui a remis une plaque commémorative, avec inscription testimoniale en appréciation de ses 28 ans de loyaux services, signé par le Premier ministre du Canada, le 22 juillet 1986. Il fut aussi présenté d'une autre plaque en reconnaissance d'un record d'assistance exemplaire, et de dévouement durant sa carrière. Eugène était actif dans les activités paroissiales. Il a été soit commissaire d'école, syndic, ou secrétaire financier de presque toutes les organisations de la paroisse d'Otterburne. Il était membre des Chevaliers de Colomb pendant plusieurs années. À Saint-Claude, il fut directeur du comité de la Résidence des handicapés, pendant huit ans.

Eugène participait à plusieurs sports, notamment le curling, le golf, et il avait un penchant surtout pour le hockey. Il avait joué au hockey semi-professionnel en Nouvelle-Écosse, en 1947-1948, avec l'équipe North Side Victorias.

Eugène aimait beaucoup accueillir et s'amuser avec ses petits-enfants pour qui il était bien dévoué.

Sa jovialité et son amabilité lui firent rapidement de nombreux amis qui en garderont un très bon souvenir.

La messe de la Résurrection a eu lieu en la Cathédrale de Saint-Boniface, le mercredi 17 août à 14h, célébrée par l'abbé Albert Fréchette, assisté du père Albert Thévenot, et du père Cléophas Lafrenière, o.m.i.

L'inhumation a suivi au cimetière de Saint-Boniface, rue Archibald.

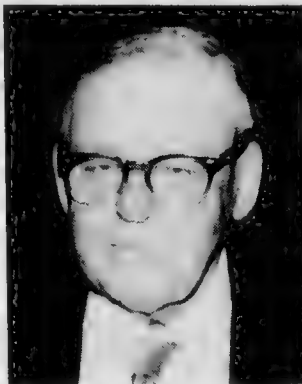
Les porteurs étaient Roméo Richard, Charles Lacroix, Roland Dufault, Brian McVicar, Pat Rougeau, et Paul Graveline.

La direction des funérailles avait été confiée au Salon mortuaire Desjardins.

La famille désire remercier tout spécialement l'abbé Albert Fréchette pour ses bonnes paroles réconfortantes, la

chorale pour leurs beaux chants, la directrice et l'organiste, les lecteurs, les servants, les porteurs, et toutes les personnes qui ont participé à la messe des funérailles. Un grand merci à tous ceux qui ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, et surtout de prières spéciales, et tout geste d'amitié.

Merci sincèrement aux médecins et aux infirmières pour les excellents soins administrés auprès d'Eugène lors de son séjour à l'hôpital, ainsi qu'au père Turenne, au père Cahill, au père Daniels, et à sœur Evangeline Lavoie, qui l'ont appuyé dans cette épreuve, en lui apportant l'Eucharistie.



ANTONIN HÉBERT

Le 2 septembre 1988, à l'hôpital Saint-Boniface, à l'âge de 77 ans, est décédé Antonin Hébert, époux bien-aimé de Juliette (née Besner) de l'Accueil Colombien, 200, rue Masson.

Antonin est né le 1er novembre 1910 à Sainte-Anne-des-Chênes. Il fut précédé par sa mère Elzida (Gagnon) en 1940 et son père Arestide Hébert en 1950.

Mr. Hébert laisse dans le deuil son épouse, 4 sœurs: Marcelaine, Aurore, Rosa de Vancouver, et Marie-Louise de Saint-Boniface; un frère, Aimé d'Edmonton; une belle-sœur Yvonne Hébert et sa famille; Juliette (Carrière) et ses onze enfants ainsi que des neveux et nièces, parents et amis.

La messe de la Résurrection a été célébrée par l'abbé Fréchette le 6 septembre à 10h.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Sainte-Anne-des-Chênes.

Les porteurs étaient Ronald, Robert, Richard, Pierre Carrière, Louis Hébert et Léo Bellavance.

Jeannine Côté a fait les lectures. Les offrandes ont été ramassées par Pamela Carrière, Pierrette Dupuis, Yvonne McNabb et Hélène Fairbanks.

Juliette Hébert et la famille Carrière remercient le personnel de l'hôpital, la chorale et tous ceux et celles qui nous ont fait témoignage de leur amitié pendant ces heures douloureuses, soit par des prières, messes, cartes et visites.

La direction des funérailles a été confiée au salon mortuaire Desjardins.



OMER SABOURIN

Paisiblement le vendredi 9 septembre 1988, à la Villa Youville à Sainte-Anne (Manitoba), est décédé à l'âge de 85 ans, M. Omer Sabourin, époux bien-aimé d'Irène née St-Vincent de Sainte-Anne.

Outre son épouse, Irène, Omer laisse dans le deuil cinq enfants: David et son épouse Rita de Sainte-Anne; Jeannette et son époux Walter Komanski de Saskatoon; Émile de Winnipeg; Aurore et son époux Alphonse Grégoire de Dominion City et Raymond et son épouse Marjorie de Nanaimo (C.-B.); vingt-deux petits-enfants, quinze arrière-petits-enfants; un frère, Édouard et son épouse Delima; trois sœurs: Marguerite, Agnès et Sœur Louisa Sabourin, s.g.m.; et une belle-sœur, Blanche.

Les prières ont eu lieu le dimanche 11 septembre à 19h00 au Salon mortuaire Desjardins, 357, rue DesMeurons. La messe de la Résurrection a été célébrée le lundi 12 septembre à 14h00 en l'église de Sainte-Anne avec le Père Hudon célébrant. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La famille désire remercier le médecin et le personnel de la Villa Youville pour les soins donnés à M. Sabourin. Merci aux gens qui sont venus au service et aussi pour leurs témoignages de sympathie.

La direction des funérailles a été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949.

OFFRE D'EMPLOI COMMIS

Une institution financière d'envergure nationale désire recruter un(e) commis pour son bureau de Winnipeg. Le titulaire de ce poste sera appelé à travailler debout, à se pencher souvent, à soulever des objets pouvant peser jusqu'à 20kg et à faire fonctionner une machine.

Le/la candidat(e) retenu(e) devra détenir un diplôme d'études secondaires et posséder l'expérience de la dactylographie ou de la saisie des données.

Il/elle devra en outre fournir d'excellentes références professionnelles et être disposé(e) à subir un contrôle de sécurité. La capacité de travailler auprès du public est essentielle et la connaissance des deux langues officielles serait un atout.

Nous offrons un salaire initial attrayant et une vaste gamme d'avantages sociaux. Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s d'envoyer leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

La Liberté
Boîte 5
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ou services ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h (heure d'été du Centre), le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, B.P. 1408, 269, rue Main, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau de distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, ou en téléphonant au numéro 983-2372.

PROJET
N° 780681- Emerson (Manitoba)
Bâtiment du port d'entrée
Grand-route 1-29
Remplacement du toit

Les documents de soumission peuvent aussi être consultés au bureau de l'Association des constructeurs à Winnipeg.

DATE LIMITE: le vendredi 23 septembre 1988.

DÉPÔT: aucun

Pour plus de détails, s'adresser à: A. Stadnyk, agent de projet (204) 983-2395

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

AVIS

Avis public CRTC 1988-143. **OBSERVATIONS SUR LE RAPPORT ET PLAN D'ACTION SOUMIS PAR LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA AU SUJET DES BESOINS DE PROGRAMMATION EN TÉLÉVISION DES FRANCOPHONES HORS QUÉBEC.** Dans sa décision du 23 février 1987 (Décision CRTC 87-140) portant sur le renouvellement des licences des réseaux de télévision de la Société Radio-Canada, le Conseil a énoncé une liste d'attentes auxquelles la Société devrait répondre durant la prochaine période d'application de ses licences au fur et à mesure que des crédits deviennent disponibles. L'une d'entre elles concerne les besoins de programmation des francophones hors Québec. La Société Radio-Canada a soumis, le 6 juillet 1988, un rapport et un plan d'action traitant des besoins de programmation en télévision dans les milieux francophones à l'extérieur du Québec. Dans son rapport/plan d'action, la Société fait état des services actuels reçus par les francophones hors Québec, de modifications possibles pour 1988-1989 et propose un plan quinquennal relatif au rayonnement de la télévision française hors Québec et pour la programmation qui débiterait en 1989-1990 si des fonds additionnels deviennent disponibles. En plus des ajouts proposés pour l'année 1988-1989, la SRC s'est engagée à poursuivre la plupart des activités actuelles de programmation «qui assurent un reflet des régions à son antenne». En ce qui concerne le plan d'action de la Société, il s'échelonne sur une période de cinq ans débutant en 1989-1990 et toutes les activités incluses dans le plan quinquennal requerront des fonds additionnels s'élevant à 80,6 millions de dollars dont 63,8 millions à la programmation et 16,8 millions au chapitre du rayonnement. Ce plan quinquennal se divise en deux grandes parties soient un plan de rayonnement et un plan de programmation comprenant chacun un ensemble d'activités dont certaines ont été identifiées comme prioritaires. Les projets considérés comme prioritaires relatifs au plan de rayonnement constituent le parachèvement du Plan accéléré de rayonnement hors Québec; ils font partie de l'objectif 1 de la Société. Pour de plus amples détails sur le rapport/plan d'action de la Société Radio-Canada, des copies de ce rapport sont disponibles aux bureaux régionaux du Conseil et aux bureaux des stations régionales de la SRC. Appel d'observations: le Conseil demande aux partis intéressés de lui faire parvenir leurs observations sur le rapport/plan d'action préparé par la Société Radio-Canada. Les parties intéressées à traiter de cette question doivent déposer leurs observations auprès du Conseil au plus tard le 30 septembre 1988 à l'adresse suivante: Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ont.), K1A 0N2. Le Conseil enverra ensuite, pour étude, une copie de ces observations à la SRC en lui demandant d'y répondre.

Canada

REMERCIEMENTS

La famille Bourgeois tient à remercier sincèrement ceux et celles qui, par leurs prières, leurs offrandes de messes, leurs dons de fleurs et leur présence aux funérailles, ont témoigné leur sympathie.

Grand merci à M. l'abbé Denis-Bernier pour une cérémonie réconfortante. Merci aussi à l'organiste, Mme Eveline Préfontaine, à Yvonne Larivière et Auguste Laroche qui ont si bien rendu leurs cantiques, ainsi qu'aux membres de la chorale.

Sincères remerciements au personnel du Repas Joly et de l'hôpital pour leurs soins rendus si généreusement. Merci aux médecins de l'hôpital qui l'ont assisté durant sa dernière maladie.

Pour placer naissances, mariages, anniversaires et décès dans **Vie sociale**, appelez La Liberté au 237-4823. Un service gratuit pour les abonnés(e)s

Coût des nécrologies:
10\$ pour 100 mots; 20\$ pour 150 mots. Photo: 8\$

C'est formidable!

La Milice

Planifiez votre avenir

Travaillez à temps partiel et augmentez votre revenu tout en profitant de l'expérience de professionnels: la Réserve des Forces armées canadiennes

C'est votre choix, votre avenir

The Royal Winnipeg Rifles
969, ave St. Matthews
Winnipeg (Man)
R3G 0J7
Mardi 19h à 22h
783-0880

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Le parc à côté du pont Provencher

Promenades garanties en juillet 89

Les travaux pour aménager un nouveau parc sur l'ancien site de l'Hôtel touristique devraient commencer à la fin du mois. Il ne reste plus maintenant qu'à s'entendre sur un nom.

Le nouveau parc, qui coûtera environ 235 000\$, devrait être achevé en juillet 1989.

«Le remblayage des rives de la rivière Rouge sera fait avant l'hiver et le béton sera coulé au printemps», indique l'architecte du projet, Ralph Schilling.

Le parc, situé au 119, boulevard Provencher, comprendra une fontaine centrale, un mur à motifs historiques (construit le long du pont Provencher) ainsi qu'une petite promenade qui offrira un beau coup d'oeil du centre-ville et qui descendra jusqu'à la rivière.

On a choisi de nommer la nouvelle place publique, le parc Joseph-Royal, d'après le journaliste et politicien manitobain du 19e siècle.



Un parc naîtra des débris de la Touriste.

«Joseph Royal était un personnage très important pour

Saint-Boniface et pour le Manitoba en général, souligne Heather MacKnight, gérante du projet de l'aménagement des rives de la Rouge. Mais ce qui est frappant, c'est qu'on n'a jamais reconnu Joseph Royal à juste titre».

Le comité communautaire de Saint-Boniface a décidé récemment de consulter le public avant de nommer définitivement le

parc. «L'un des conseillers craignait que le public ne sache pas qui est Joseph Royal», souligne Heather MacKnight.

La Société historique de Saint-Boniface et l'Association des résidents du Vieux Saint-Boniface auraient déjà dit oui au «parc Joseph-Royal». Une lettre a été envoyée à d'autres groupes communautaires pour leurs réactions (avant le 27 septembre).

Qui est Joseph Royal ?

Joseph Royal, journaliste et politicien, a fondé le journal Le Métis. Il a été président de l'Assemblée législative manitobaine (1871-72) et membre du cabinet du Premier ministre Davis jusqu'en 1879. Il était le numéro deux de la politique manitobaine: on appelait d'ailleurs le gouvernement Davis, «l'administration Davis-Royal».

Joseph Royal est responsable de l'Acte de l'Université du Manitoba en 1877. Il était également le député fédéral de Provencher de 1879 à 1880.

«Joseph Royal travaillait et habitait pas loin d'où est situé le parc», précise Heather MacKnight.

Daniel TOUGAS

Des études universitaires et une carrière d'avenir

Voilà ce que vous offre le Programme de formation d'officiers de la Force régulière.

Vous avez de l'initiative, des qualités de chef et la volonté de réussir. C'est tout ce qu'il faut pour profiter des avantages suivants:

- La gratuité des études, y compris les manuels et fournitures scolaires, à un collège militaire canadien ou une université canadienne choisie d'un commun accord
- Un salaire garanti pendant la durée du cours
- Des soins dentaires et de santé
- Un mois de vacances si votre programme de formation le permet
- L'accès à un vaste choix de programmes universitaires accrédités de 1^{er} cycle
- La possibilité de pratiquer de nombreuses activités sportives et culturelles
- L'accession au rang d'officier et un emploi assuré dans le domaine de votre choix après l'obtention de votre diplôme.

Cette carrière est offerte aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

Choisissez une carrière, vivez une aventure

Pour de plus amples renseignements sur les exigences et les avantages des divers programmes de formation d'officiers, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à frais virés. Consultez les Pages Jaunes sous la rubrique «Recrutement».



Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail Workplace Hazardous Materials Information System

LA DÉTERMINATION DES DANGERS ET DES RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX CONFIDENTIELS

À compter du 31 octobre 1988, les fournisseurs de matières dangereuses en milieu de travail au Canada devront divulguer aux employeurs et aux employés certains renseignements prescrits concernant les dangers éventuels, au moyen d'indications sur les étiquettes des produits et sur des fiches signalétiques.

À la même date, le Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses entrera officiellement en fonction.

La Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses tient compte du droit qu'ont les fournisseurs et les employeurs de protéger les renseignements commerciaux confidentiels, en même temps qu'il reconnaît le droit de protection des employés. Le Conseil a été créé, en vertu de cette loi, pour examiner les demandes d'exemption limitée concernant la divulgation des renseignements.

Il est d'une importance capitale que tous les fournisseurs et les employeurs qui œuvrent dans un milieu de travail où sont utilisées des matières dangereuses et qui désirent protéger la nature confidentielle de leurs renseignements commerciaux connaissent bien la nouvelle réglementation et sachent comment présenter une demande d'exemption au Conseil.

Pour de plus amples renseignements, veuillez écrire, téléphoner ou adresser une télécopie au Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Place Vanier, 355, Ch. River, Tour B, 17^e étage, Vanier (Ontario) K1A 0C9. Téléphone: (613) 954-2441. Télécopie: (613) 954-9652.

Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Hazardous Materials Information Review Commission

Canada

VITE LU, VITE SU

Francophonie

La culture au menu des Etats généraux

Une table ronde sur la culture organisée par la SFM se déroulera ce samedi 17 septembre de 9h à 17h au Centre culturel franco-manitobain.

Une centaine de personnes œuvrant dans le secteur culturel ou s'y intéressant participeront à cette réunion dont le but est de donner suite aux recommandations apportées par les Etats généraux de la francophonie.

Selon le communiqué publié par la SFM, «l'objectif principal vise l'action, c'est-à-dire préciser, d'après les orientations et les projets retenus, quels seront les projets, activités et programmes à privilégier ainsi que les démarches à entreprendre par des responsables bien identifiés pour les réaliser».

Edmond Labossière à la SFM

Le directeur de l'Institut collégial de Saint-Pierre-Jolys, Edmond Labossière, a obtenu un prêt de service de la division scolaire de la Rouge.

Cela veut dire qu'Edmond Labossière travaillera désormais comme agent de planification à la SFM tout en continuant à toucher son salaire de directeur. Le prêt de service est valable 2 ans, avec une option pour une 3^e année.

Albert Déquier, le conseiller d'orientation à l'Institut collégial Saint-Pierre, assurera l'intérim comme directeur.

CN

AVIS DE VENTE

Nous invitons les intéressés à présenter, sous pli cacheté, leur soumission pour l'achat et l'enlèvement d'environ 30 000 traverses usagées situées sur la voie d'évitement Huronian en face du point milliaire 95,4 de la subdivision Kashabowie. Les traverses sont situées à l'extrémité ouest de la carrière Huronian et sont accessibles par la route. Aucune soumission ne sera acceptée après le jeudi 29 septembre 1988 à midi. Les traverses, qui seront disponibles à compter du 5 octobre 1988, devront être enlevées de la propriété du CN au plus tard le 31 décembre 1988.

La vente est F.A.B. et les marchandises doivent être acceptées «dans l'état où elles sont et à l'emplacement où elles se trouvent». Les formules de soumission peuvent être obtenues auprès de M. G.M. MacDonald, du bureau du directeur des Achats et Stocks, 2, Hoka Street South, Winnipeg, au (204) 224-6349.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez appeler M. R. Edwards, adjoint - Ingénieur à Neenah au (807) 475-6747.

L'adjudicataire devra régler l'achat par chèque visé avant de procéder à l'enlèvement des traverses. La Compagnie se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toutes les soumissions en totalité ou en partie.

G.M. Bell
Directeur régional des Achats et Stocks
CN Transcon

La Caisse populaire de Saint-Boniface

une institution financière de notre communauté,
fondée depuis plus de 50 ans, et qui compte
présentement 75 millions de \$ en dépôts de ses membres,

est à la recherche d'un(e)

surveillant(e), Services aux membres

FONCTIONS:

- organisera et dirigera les services au guichet et le travail de bureau;
- sera responsable de la formation et la coordination des travaux de cinq employés, selon les politiques et procédures établies.

ENTRÉE EN FONCTIONS: le plus tôt possible.

TRAITEMENT: jusqu'à 20 900\$, selon l'échelle en vigueur (fera l'objet d'une révision au 1er janvier 1989).

Toute personne ayant une formation dans une institution financière et intéressée à travailler en équipe pour assurer la qualité et l'efficacité des services aux membres de la caisse est priée de poser sa candidature en faisant parvenir son curriculum vitae sous pli confidentiel, au plus tard le 21 septembre 1988, à:



Monsieur René Bouchard
Directeur, Administration et Finances
La Caisse populaire de Saint-Boniface
185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4



Conseil de la radiodiffusion et des
télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and
Telecommunications Commission

CRTC

DÉCISION

Décision 88-575. **Winnipeg Videon Incorporated.** Un secteur de Winnipeg (MB) APPROUVE - Majoration additionnelle de 0,08\$ du tarif mensuel de base à partir de 1^{er} septembre 1988.

Où puis-je lire les documents du CRTC? Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la «Gazette du Canada», partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 983-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

Canada

COMPTABLE AGRÉÉ / COMPTABLE AGRÉÉE

Une importante compagnie diversifiée d'envergure nationale offre d'intéressantes possibilités de carrière à un vérificateur ou à une vérificatrice interne à son bureau de Winnipeg.

Responsabilités: fournir un avis professionnel sur l'état des contrôles et procéder à un examen critique des systèmes et des opérations en vue d'identifier les possibilités d'optimisation des profits ainsi que les secteurs (actuels ou éventuels) de pertes attribuables à la fraude, au gaspillage, à l'obsolescence ou à l'inefficacité.

Qualifications: un diplôme universitaire, titre de c.a., beaucoup d'entregent et aptitudes à la communication écrite, initiative créatrice et grande capacité d'analyse et de résolution de problèmes.

Seront également dispensés à la personne retenue une formation sur l'utilisation de progiciels et des cours susceptibles de l'aider dans l'accomplissement de sa tâche. Salaire de début supérieur à 44 000\$ et gamme complète d'avantages sociaux. Excellentes possibilités d'avancement rapide à la Vérification interne et au sein d'autres services de la Compagnie.

Les personnes intéressées peuvent soumettre en toute confidentialité leur candidature et leur curriculum vitae, au plus tard le 26 septembre 1988, à:

Winnipeg Free Press
Box 633
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3C1

DENISET-FRÉCHETTE

est à la recherche d'un(e)

secrétaire-réceptionniste juridique

Responsabilités:

- Assurer la réception et répondre au téléphone;
- dactylographie;
- expédition du courrier;
- travail général de bureau.

Conditions d'admissibilité:

- Bonne connaissance des deux langues officielles;
- doit avoir d'excellentes habiletés en dactylographie et en communication;
- doit pouvoir travailler en équipe et avoir de l'initiative personnelle;
- expérience juridique un atout mais pas essentiel.

Salaire: à négocier.

Toute personne intéressée à poser sa candidature devra composer le 233-0614. Demander Agathe.

La Division scolaire River East n° 9

recherche

un(e) auxiliaire à plein temps (6 hrs par jour)

Fonctions:

- travailler avec 2 classes de maternelle en immersion;
- aider les titulaires de classe à préparer des activités;
- travailler avec de petits groupes d'élèves.

Expérience avec les jeunes enfants serait préférable.

Entrée en fonctions: immédiatement.

S'il vous plaît contacter Joan Gemmell, école Sun Valley (River East) au 663-7664.

La Division scolaire La Montagne n° 28

recherche un(e)

Remplaçant(e) pour congé de maternité

du 14 novembre au 24 mars

École élémentaire de Saint-Léon

matin - français, anglais, 1 et 2

après-midi - catéchèse 4-6, 7-8, sc. nat. 4-6, 7-8,
sc. hum. 3-5, hygiène 1-4, 5-8, dessin 1-4, 5-8.

Le poste est à plein temps mais pourrait être comblé par deux postes à demi-temps.

Pour toutes personnes intéressées s'il vous plaît communiquer avec le Directeur d'école M. Gilles Laurent au 744-2083 et/ou le directeur général au 248-2228.



La Fédération des
Franco-Colombiens

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR GÉNÉRAL

La Fédération des Franco-Colombiens, un organisme sans but lucratif chargé de la promotion et défense des droits et intérêts des francophones en Colombie-Britannique, est à la recherche d'un directeur général. Sous l'autorité du Bureau de direction, le directeur général planifie, organise, dirige, contrôle et évalue l'ensemble des activités en vue d'atteindre les objectifs de la Fédération.

Le candidat éventuel possédera un diplôme universitaire en gestion ou l'équivalence et aura fait ses preuves, dans un milieu semblable, en planification et organisation/développement communautaire et gestion de ressources humaines et financières. Il entretiendra les relations avec les membres de la Fédération et les médias et devra être prêt à voyager et travailler aux heures irrégulières lors des réunions provinciales et nationales. La compétence dans les deux langues est indispensable.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 septembre 1988 au:

Comité de sélection
La Fédération des Franco-Colombiens
853, rue Richards, bureau 104
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 3B4

N.B.: Le générique masculin désigne aussi bien les hommes que les femmes et est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

LETTRE

Chapeau à Radio- Canada Winnipeg

Monsieur le rédacteur,

J'ai assisté récemment au lancement de la saison de CKSB et CBWFT au cours duquel furent présentées les nouveautés de la saison ainsi que les changements effectués à l'horaire. Je tiens à féliciter publiquement les dirigeants et le personnel de Radio-Canada pour les initiatives qu'ils ont prises en vue de rendre la programmation plus adaptée aux besoins de leur auditoire.

À la télévision nous aurons droit, entre autres, à deux séries fort bien réalisées mettant en vedette, d'une part, les artistes de notre communauté et d'autre part des gens de chez nous qui évoluent dans des carrières diverses. Le message qui semble transparaître de ces émissions c'est que, pour celui qui est prêt à y mettre l'effort, tout est possible dans notre milieu. C'est à la fois une invitation aux jeunes de se dépasser et une inspiration pour tous les Franco-Manitobains qui auront ainsi l'occasion de se rendre compte de la richesse et de la diversité de leur communauté.

Pour ce qui est de CKSB, les changements effectués tout récemment et les changements prévus pour l'avenir immédiat semblent répondre, du moins en partie, aux préoccupations de la communauté franco-manitobaine telles qu'exprimées lors des colloques des États Généraux à l'automne de 1987.

Permettez-moi de féliciter CKSB tout d'abord pour avoir compris qu'il fallait varier davantage le choix de la musique présentée sur ses ondes. La nouvelle émission intitulée le Ranch 1050 rejoint, à mon avis, une clientèle considérable qui affectionne la musique western et le folklore contemporain. Je déplore cependant que cette émission soit de si courte durée et qu'elle évite le folklore traditionnel. Ce serait peut-être le temps de sortir les vieilles chansons des boules à mites et de les faire entendre à un auditoire qui en est friand.

J'applaudis également la décision de CKSB de confier l'animation de l'émission Chute Libre à deux Manitobains, Monique Lacoste et Vincent Dureault. La première de ces émissions, mise en onde le samedi 9 septembre, a prouvé, sans l'ombre d'un doute, qu'ils sont à la hauteur de la tâche. Il s'en dégageait une chaleur et une spontanéité que l'on retrouve rarement, même chez des animateurs plus aguerris.

Je tiens à signaler en dernier lieu l'effort qu'entend faire CKSB pour être présent en région. L'assignation d'une reporter (Janine Tougas) qui connaît le milieu ne peut qu'augmenter le sentiment de solidarité et d'appartenance de tous les Franco-Manitobains quel que soit leur lieu de provenance.

J'ai l'impression que le «vous» de la nouvelle devise de Radio-Canada (Pour Vous - Avant Tout) s'applique plus que jamais à la communauté franco-manitobaine. Je dis donc chapeau à Radio-Canada Winnipeg et je les invite à continuer leurs efforts pour mieux desservir leur clientèle.

Paul Baril
Président
Société des Communications
Winnipeg
le 12 septembre

Ces rumeurs qui tuent

C'est le 28 septembre que se décidera le sort de la Coopérative étudiante du Collège universitaire de Saint-Boniface, qui a accumulé une dette d'environ 30 000\$.

Comment a-t-on pu en arriver à une telle situation? Paul Fournier, président du conseil d'administration de la Coop et technicien en audiovisuel au CUSB, donne ses explications:

«Les 2 conseils d'administration précédents étaient composés uniquement d'étudiants (1). Il y avait donc un certain manque d'expérience et aussi un manque de surveillance de la gestion. De plus, certains jeunes embar-

quaient au conseil et partaient 3 ou 4 mois après sans être remplacés».

«Je crois que la dette accumulée est due à des problèmes de gestion, de calcul des marges de profits, de surveillance de l'inventaire. Mais c'est difficile de savoir exactement, car aucun rapport financier n'a été fait dans les 8 derniers mois de 1987. Le conseil d'administration aurait dû exiger ces rapports».

Une assemblée générale des membres (y compris les anciens) aura lieu le 28 septembre à 12h dans la salle 1032 du CUSB. Paul Fournier voit 2 solutions possibles pour la Coop. Premièrement une aide du mi-

nistère du Développement coopératif, sous forme de prêt, de garantie de prêt ou de subvention.

Deuxième solution: que les fournisseurs (et créanciers) de la Coop acceptent de s'armer de patience en attendant que les choses aillent mieux. Si aucune de ces 2 solutions ne marche, il faudra alors fermer la Coop.

Quelle que soit la décision prise, Paul Fournier pense qu'il est nécessaire qu'au moins une ou deux personnes d'expérience siègent désormais au conseil d'administration. Il estime aussi que les membres du conseil devraient acquérir une formation économique minimum.

Depuis le départ du dernier gérant de la Coop au mois d'avril, c'est Paul Fournier lui-

même qui s'occupe de la gestion. «Je ne pourrai pas continuer longtemps comme ça, explique-t-il. Il faut un nouveau directeur».

«Je souhaite vraiment que la Coop continue. C'est un service important pour les étudiants et c'est une affaire très rentable. Il n'y a pas de raison qu'on ait une dette. Si la Coop meurt, ce sera à cause des rumeurs qui circulent au Collège. Plusieurs étudiants croient déjà que l'on va fermer».

Laurent GIMENEZ

(1) Les 5 membres du conseil d'administration de la Coop sont: président: Paul Fournier; vice-président: Serge Lavoie, étudiant; secrétaire: Gilles Côté, étudiant; trésorier: Luc Blanchette, étudiant; conseiller: Albert Lepage, professeur au CUSB.

VITE LU, VITE SU

Saint-Claude

Un repas pour toute la région

On attend plus de 1 000 personnes au souper communautaire de Saint-Claude qui aura lieu ce dimanche 18 septembre de 16h à 19h au centre récréatif.

Au menu: dinde farcie, boulettes, salades, desserts, entre autres bonnes choses. Les prix sont les suivants: 6,50\$ pour les adultes, 3,50\$ pour les 6 à 12 ans, 1,50\$ pour les 2 à 5 ans, et gratuit pour les moins de 2 ans.

Les profits serviront à payer

les frais de location de la salle paroissiale lorsque des activités y sont organisées. L'année dernière, 1 147 repas ont été servis et un profit de 4 243\$ a été enregistré.

Pauline Rouire, l'une des organisatrices du souper, précise: «Nos convives ne viennent pas que de Saint-Claude, mais de toute la région: Haywood, Saint-Léon, Somerset, etc. L'année dernière, on a même eu des gens de la ville».

La Broquerie

La recette est copieuse

Gros succès pour le souper paroissial de La Broquerie qui avait lieu le 11 septembre après 5 ans d'interruption. On compte bien recommencer l'année prochaine.

Plus de 1000 convives étaient présents à l'aréna et un profit de plus de 5000 \$ a été récolté. Monique Nadeau, la présidente du comité du souper, explique:

«Il y avait vraiment une belle atmosphère. Les gens étaient

fiers que le souper reprenne. Tout le monde jasnait après le repas. Je crois même que le mauvais temps nous a aidé. Comme si les gens n'avaient rien d'autre à faire que de venir».

Le profit recueilli doit servir à réparer et changer les fenêtres de l'église. Quand les travaux commenceront-ils? «Le plus tôt possible, demain peut-être», répond Monique Nadeau en ajoutant qu'un souper paroissial aura lieu l'année prochaine.

CBWFT

est à la recherche d'un(e)

ASSISTANT(E) À LA PRODUCTION

La personne choisie travaillera le dimanche (émission CE SOIR DIMANCHE), mais pourrait être appelée à fournir des heures et des journées supplémentaires.

Poste temporaire et à contrat.

Soumettez vos candidatures, par écrit, avant le 21 septembre 1988 à:

Ressources humaines
Radio-Canada
C.P. 160
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2H1

Les pratiques de Radio-Canada sont conformes à la Loi sur l'équité en matière d'emploi.



Radio-Canada
MANITOBA

Villages



Laurent GIMENEZ

Sainte-Amélie et Laurier. Deux petits villages francophones perdus au nord de la province. L'un a pratiquement disparu. L'autre a survécu. Pourquoi? C'est à lire dans La Liberté la semaine prochaine.



Paul Fournier: "la Coop est une mine d'or".

DES MAISONS UNIFAMILIALES . . . AU CENTRE-VILLE!

La vie de banlieue au coeur de la ville

Le domaine Marius-Benoist dans le Vieux Saint-Boniface.

À cinq minutes de l'angle des rues Portage et Main, de rues bordées d'arbres, de boutiques et de parcs.

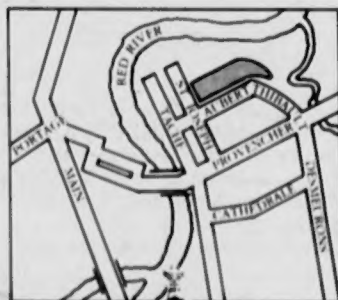
Le domaine Marius-Benoist, c'est la vie de banlieue, au centre-ville.

Un quartier tout neuf à proximité des bureaux, magasins, restaurants et cinémas du centre-ville. Aucun autre lotissement de maisons unifamiliales n'offre ces mêmes avantages.

Plusieurs entrepreneurs en construction et acheteurs ont déjà reconnu les avantages de ce quartier et son potentiel économique en tant qu'investissement à long terme. La demande sans cesse croissante de logement au centre-ville augmente la valeur des terrains du domaine.

C'est une occasion à ne pas manquer. Le choix de modèles haut de gamme et de plans d'étage répondra aux goûts et aux besoins même les plus exigeants.

Revenez au coeur de la ville. Faites vos plans aujourd'hui même!



Visitez dès aujourd'hui les maisons modèles aux adresses suivantes:

- Tiffany Homes
23, promenade des Intrépides.
- Simaco Homes
27, promenade des Intrépides.
- Medallion Homes
31, promenade des Intrépides.
- John Janzen Construction (Wpg.)
35, promenade des Intrépides.

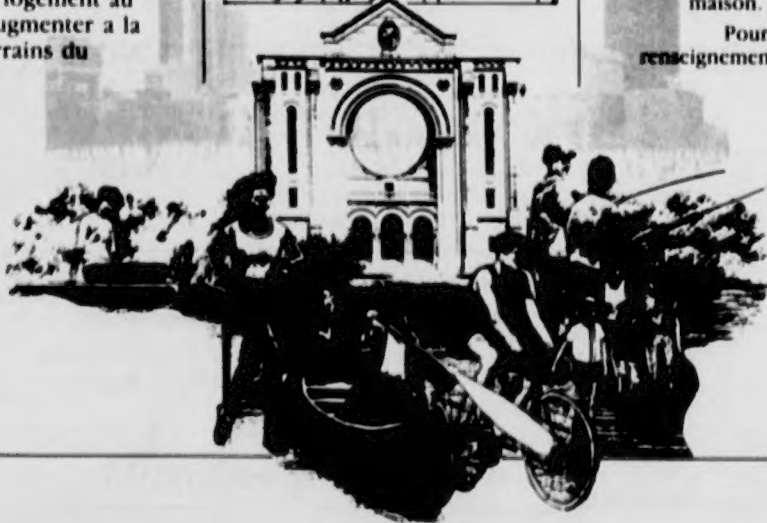


DOMAINE
MARIUS-BENOIST

Un Projet de
la compagnie de Développement
Voyageur Ltée

La compagnie de développement
Voyageur Ltée vous offre un
choix de terrains sur lesquels
VOUS pourrez faire bâtir votre
maison.

Pour de plus amples
renseignements, composez le
957-0184.



Des idées pour un petit coup de coude?

En ce temps-ci de l'année, il est une activité qui se vit dans chacune de nos communautés, aussi inexorable que le changement des saisons: la demande

de volontaires pour assurer toutes sortes de services.

Ceux et celles qui sentent peser sur leurs épaules la responsabilité de «dénicher» des gens savent que c'est un exercice

bien frustrant qui exige patience et passablement de temps.

Déjà les «stratèges» dans les différents organismes ont mis en place une liste de personnes à contacter et se sont donnés des «entrées en matière» et des «choses à dire» pour essayer de convaincre telle ou telle personne qu'elle pourrait rendre un fier service à sa communauté si elle acceptait de s'engager dans tel rôle.

Les «chercheurs de volontaires» se sont divisés les noms des personnes à contacter, suivant une logique qui veut que Jos parle à la personne la plus susceptible de se laisser convaincre par lui, alors que Lise se charge de téléphoner à sa voisine.

Et la «course aux volontaires» est engagée. Il s'agit d'être le premier organisme sur la piste, le premier à demander à telle personne, le premier à «tordre tel bras».

De l'autre côté, il y a la foule innombrable de gens qui aiment bien pouvoir profiter des services offerts, qui sont heureux



Claude BLANCHETTE

prêtre

listes. Ce sont les volontaires-de-profession! Ceux et celles qui ont l'impression d'être toujours — et souvent les seuls — à s'engager.

La lutte intérieure se fait vive: accepter ou refuser? qu'est-ce qui passe en premier, la famille ou la communauté? Il me semble que j'ai déjà fait ma part, je suis tellement fatigué... Elles craignent la sonnerie du téléphone. Que répondre et, surtout, comment répondre pour ne pas blesser, pour faire comprendre?

D'autres personnes ont déjà fait leur idée. Elles n'ont jamais accepté des responsabilités dans les différents comités de la communauté et de la paroisse et elles n'ont pas l'intention de changer d'opinion. Leur «non» est sec et sans appel. Telles justifient leur refus par tout ce qui leur passe par la tête. Mais... que quelque chose se passe qui n'est pas de leur goût... alors!

Enfin, il y a ce petit reste de gens un peu timides qui sentent bien qu'ils devraient faire leur part dans la communauté. Des gens, qui, dans le fond, veulent bien le faire, mais qui ne savent trop comment le faire savoir — sans avoir l'air de courir après une position. Pourtant elles sont prêtes, elles n'auraient besoin que d'un petit coup de coude!

Ah, si seulement il y avait un moyen facile pour mettre ces dernières personnes en rapport avec les «chercheurs»!

Quelqu'un a des idées?

T'es en parenté avec qui, toi?



Dominic Jean-Paul Audette né le 16 décembre 1987, fils de Gilbert et Mona (née Gauthier) Audette.

Les grands-parents sont: Jean-Paul et Carmelle (née Gratton) Audette et Aimé et Lucie (née Desautels) Gauthier.

Les arrière-grands-parents sont: Oliva et Omérine (née Proulx) Audette (décédés); Armand et Berthe (née Alarie - décédée) Gratton. Elsas (décédée) et Irma (née Balcaen) Gauthier; Albert et Clara (née Beaudry) Desautels.

LES PETITES ANNONCES

FACILE ET EFFICACE!

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette.

Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants:

moins de 20 mots (5\$ ou 7,50\$ pour deux semaines); 21 à 28 mots (6\$ ou 9\$); 29 à 35 mots (7\$ ou 10,50\$); 36 à 42 mots au maximum (8\$ ou 12\$ pour deux semaines).

GRANDES SOLDES: payer et emporter seulement... Lawn turf, à partir de 2,98\$/v2. Préparés sans cirage en vinyle à partir de 3,98\$/v2. Tapis à endos caoutchouté à partir de 5,98\$/v2. Nylon sur jute à partir de 8,98\$/v2. Des centaines de fins de rouleaux, économisez jusqu'à 60 %. Peinture à partir de 13,98\$ le gallon. Ouvert jusqu'à 20h, 50, rue Archibald, A & R Carpet Barn, 233-3061 078 -

ASPIRATEURS Filter Queen ou Electrolux presque neufs. Garantie 5 ans. 150\$. Composez le 237-0204. 467 -

À LOUER: appartement à Saint-Boniface, une chambre à coucher. Appeler 237-8551 ou 489-3461. 454\$ par mois. 194 -

À VENDRE: Chevrolet-Belair 1964. Très bon état. Bon prix! Appeler 237-5860 après 18h00. 199 -

À LOUER: Appartement meublé situé au sous-sol d'un duplexe, tout compris, près du Collège et arrêt d'autobus. Une personne seulement. Composez 255-1901. 204 -

À LOUER: haut d'un duplexe, 3 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur inclus. Air climatisé. Eau et chauffage inclus. Libre le 1er octobre. Appeler 233-6906 après 16h. 206 -

FAITES ACCORDER votre piano par un technicien qualifié. Téléphonez à «Prairie Piano Services» au 233-0000 (Winnipeg). Appels de la campagne bienvenus. 207 -

GARDIENNE d'enfants, près de l'école Lacerte, garderait des enfants de 2 ans et plus. 255-2966. 208 -

CHERCHE: Un homme concierger pour du travail d'entretien (extérieur et intérieur) d'une grande maison, commençant le 1er octobre 1988. Envoyez votre demande et votre curriculum vitae à La Liberté, «Section d'emploi», C.P. 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. 208 -

À LOUER: appartement d'une chambre à coucher, rue Marion. Libre le 1er octobre. 339\$ par mois. Tél: 233-7175. 210 -

CLUB DE BADMINTON: cherche des joueurs. Pour plus d'information, contacter Joanne 667-3432 ou Paul 233-2357. 211 -

À VENDRE: Près du lac Riviera, grands lots, 2 acres chacun, prêts à bâtir. Suburban Homes Ltd. 284-9686 ou 1-883-2434. 213 -

À VENDRE: Lorette - grand lot commercial dans la rue principale. Suburban Homes Ltd. 284-9686 ou 1-883-2434. 214 -

À VENDRE: Lorette - grands lots résidentiels, beaux arbres, égouts, eau, gaz. Suburban Homes Ltd. 284-9686 ou 1-883-2434. 215 -

À VENDRE: Près de Richer - lots boisés, 20 acres chacun, à quelques pas du chemin Trans-Canada. Suburban Homes Ltd. 284-9686 ou 1-883-2434. 216 -

À VENDRE: Saint-Adolphe, grande maison de 3 ou 4 chambres à coucher, salle de récréation, tout près de l'école, beau lot paysagé. Suburban Homes Ltd. 284-9686 ou 1-883-2434. 217 -

À VENDRE: Parc Windsor, chemin Westmount, maison de 1 500 pieds carrés, 4 grandes chambres à coucher, aspirateur central, etc. Près de l'école et de l'église. Seulement 97 900\$. Pas d'agents. Composez le 253-5700 ou 1-754-8013. 218 -

À LOUER: appartement à Saint-Boniface. 2 chambres à coucher, solarium. Accès au grenier pour remise. Entrée privée et stationnement. Pour le 1er novembre. Tél: 233-3982 ou 233-4084. 219 -

À VENDRE: Synthétiseur «Roland Synth-plus 80», excellent état. Valeur 2 500\$, négociable. Appelez Pauline au 237-3833. 224 -

À PARTAGER: recherche deux personnes non fumeuses pour partager une maison, rue Masson (2 min. du Collège, 5 min. de l'hôpital Saint-Boniface). 225\$ par mois par personne. Pour de plus amples renseignements composez le 256-8684. 220 -

À LOUER: garçonnière très propre, avec salle de bain privée, entrée privée, stationnement, pour personne tranquille, rue de la Morénie. 285\$ + électricité. 221 -

HOMME, quarante ans, français, aimant les voyages et la campagne aimerait rencontrer une femme qui partage les mêmes intérêts. Prière d'envoyer toute correspondance à: La Liberté, boîte 1, C.P. 190, Saint-Boniface (Manitoba), R2H 3B4. 223 -

VENDRE: à Norwood, maison de 3 chambres à coucher, salon avec place à manger, foyer au gaz naturel, grande cuisine, une salle de bain complète et deux moitiés-bains, chambre supplémentaire et salle de récréation au sous-sol. Appelez Nap chez Sherlock Holmes 237-8878 - 24h. 225 -

À LOUER: Saint-Boniface, appartement de 2 ou 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, climatisation, 2 salles de bain, gazebo. Disponible le 1er octobre. Composez le 257-4441. 226 -

EMPLOIS: Le Coin Amitié Inc. est à la recherche d'un(e) directeur/directrice et 2 assistant(e)s de nuit. Entrée en fonctions dès le 1er octobre 1988. S.v.p. faire parvenir le curriculum vitae au Coin Amitié Inc. a/s C. Arbez, 63, Berard Way, Winnipeg (Manitoba), R3V 1N3 pour le 21 septembre 1988. 227 -

À LOUER: garçonnière près du Collège au 525, rue Des Meurons. Meublée, salon, cuisine, laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. Composez le 231-0224 après 14h. 058 -

SÉMINAIRE «Harmonie» traitant de méditation, réincarnation, intuition et guérison à distance, organisé par l'Ordre de la Rose-Croix AMORC. Dim. 18 sept., inscr. 8h (25\$), séminaire 8h30 - 17h30. Hotel Relax Plaza, 360, Colony, Winnipeg. Info. 255-3975. 228 -

Vous êtes cordialement invités à un thé en l'honneur du

25^e

anniversaire du **Frère Lionel Godard, p.b.**, le dimanche 25 septembre, en la salle centenaire de Saint-Jean-Baptiste de 14h30 à 16h30. Programme à 15h.

SCHL CMHC

APPEL D'OFFRES

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) invite toutes les parties intéressées à soumettre une offre d'achat pour les propriétés suivantes, situées à Leaf Rapids au Manitoba.

62 Wapooos	39 Utik
26 Utik	62 Kayask

Chaque maison est offerte en vente dans l'état où elle se trouve. Les acheteurs qualifiés pourront obtenir l'assurance LNH par l'intermédiaire d'un prêteur approuvé. Les investisseurs seront tenus de verser un acompte d'au moins 15 p. 100 et d'effectuer les réparations obligatoires. Les propriétaires devront verser un acompte d'au moins 10 p. 100 sans avoir à effectuer de réparations obligatoires. Autres renseignements sur demande.

La SCHL offre les encouragements suivants aux propriétaires-occupants seulement:

- Maximum de 500\$ au titre des frais juridiques
- Allocation d'emménagement de 500\$
- Achat d'une réduction d'intérêt de 2 p. 100 pendant deux ans jusqu'à un minimum de 8 p. 100.

Pour obtenir un rendez-vous afin de visiter les lieux veuillez communiquer avec Debby Judge, au numéro 473-8837, à Leaf Rapids, entre 8h15 et 16h15.

Prière de faire parvenir toutes les offres d'achat à Mme B. Lewicki, Gestionnaire du bureau auxiliaire, Société canadienne d'hypothèques et de logement, C.P. 755, Thompson (Manitoba) R8N 1N5 avant 16h15 le vendredi 30 septembre 1988.

La SCHL ne s'engage à accepter ni l'offre la plus élevée ni aucune offre. Pour chaque offre acceptée, on exigera un dépôt de cinq cent dollars (500\$).

Canada

Combien de pandas reste-t-il?

Questions:

1. D'où vient le mot pantalon?
2. En quelle année les paroisses de La Broquerie et de Somerset ont-elles été fondées?
3. Les touristes ont-ils souvent

la diarrhée?

4. Quel livre, gagnant du prix littéraire français, le Goncourt, parle du magasin Eaton à Winnipeg?

5. Winnipeg recevra bientôt la visite de ces bêtes chinoises précieuses, les pandas. Combien en reste-t-il dans le monde?

SOUPER PAROISSIAL SAINT-CLAUDE

18 septembre 1988
16h à 19h
au Centre récréatif de Saint-Claude

Adultes: 6,50\$
Enfants: 6 à 12 ans - 3,50\$
2 à 5 ans - 1,50\$

Bienvenue à tous!

Réponses:

1. Le mot «pantalon» vient du personnage du théâtre italien, la Commedia del Arte, qui s'appelait Pantalone; nommé d'après Saint Pantaléon, le saint patron de Venise. À cause des pantalons bizarres de Pantalone, on a commencé à employer le mot «pantaloni» en Italie. Ensuite, il y a eu «pantalons» en France et pantalons en Angleterre. Plus tard, ce dernier mot a été raccourci à «pants».

6. Quel était le nom de cet édifice et où était-il situé?

2. La paroisse de La Broquerie a été fondée en 1883. La mission de Somerset a été détachée de Saint-Léon et érigée en paroisse en 1907.

3. Selon l'organisation mondiale de la santé, sur 2 milliards de personnes qui voyagent chaque

année, près de la moitié souffrent de diarrhée, provoquée par la nourriture ou par l'eau.

4. Il s'agit du roman «Un homme se penche sur son passé» de Maurice Constantin-Weyer. Le livre a remporté le Goncourt en 1928. Maurice Constantin-Weyer a vécu une douzaine d'années à Saint-Claude au Manitoba (de 1902 jusqu'au début de la Première Guerre mondiale). L'auteur français a plusieurs fois fait du Canada le cadre de ses écrits. Trois de ses livres ont été réédités aux Éditions des Plaines: «Un souri-

re dans la tempête», «Roger Motut» et plus récemment «Avec plus ou moins de rire».

5. Il reste environ un millier de pandas, dans les montagnes du Sichuan en Chine, entre 2 000 et 3 000 mètres d'altitude. En 1983, la Chine a créé une «ferme» pour les pandas dans la réserve de Wolong. Les tentatives d'insémination artificielle ont toutes échoué.

6. Le bâtiment sur la photo, c'est l'ancien Collège de Saint-Boniface. Il était situé rue Langevin, là où il y a ce curieux petit bout de boulevard, devant les studios de CKSB. En effet, cette partie de la rue Langevin (entre l'avenue de la Cathédrale et le boulevard Provencher, était l'entrée du Collège. Un incendie a presque tout détruit l'édifice en 1922. La seule partie qui a été épargnée, la cuisine (à droite sur la photo) fait aujourd'hui partie de la bâtisse de CKSB. On a songé à reconstruire l'ancien Collège, avant de décider d'emménager dans l'édifice actuel (avenue de la Cathédrale) qui était à l'époque le Petit séminaire.



Marguerite vous invite

Depuis le 8 septembre, et pour la durée de l'automne, c'est à la salle du Petit Portage au Rendez-Vous du Festival du Voyageur que ça se passe. Chaque jeudi soir, à partir de 19h30, Marguerite et les autres vous promettent une soirée des plus divertissantes.

Marguerite, c'est la carte maîtresse d'un nouveau jeu de cartes tout à fait manitobain. Un nouveau jeu de cartes qui s'apprend dans une soirée. Un jeu dont on ne se lasse jamais. Un jeu qui s'appelle le DROL.

Bernard Bocquel et Lucien Chaput, les inventeurs du DROL, seront sur place pour expliquer et enseigner le DROL. Si vous aimez jouer aux cartes, venez faire un tour. C'est gratuit. C'est garanti que vous ne le regretterez pas!



Bernard Bocquel et Lucien Chaput, les ambassadeurs de Marguerite.



Notez le!

Qui? Tous les joueuses et joueurs de cartes.

Quoi? Le DROL, un nouveau jeu de cartes.

Quand? Les jeudis soirs à 19h30.

Où? La salle du Petit Portage du Rendez-Vous, 768, avenue Taché (entrée par la porte du Canot).



Cartes **DROL** Cards
149, rue Notre-Dame
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0C2
Téléphone: 237-3186

VITE LU, VITE SU

Manitoba

Les néos étaient millionnaires en 1987

Il faudra encore attendre quelques semaines avant de connaître le montant d'argent que les 7 partis politiques manitobains ont reçu en 1988. En 1987 en tout cas, les néos occupaient largement la 1ère place.

Le NPD provincial a engrangé via différentes sources de revenus 1 024 142\$ l'année dernière. Soit près du double du parti conservateur, qui a récolté 676 424\$.

Viennent ensuite le parti libéral (225 827\$), le parti commu-

niste (48 270\$), le Confédération of Regions du Manitoba (15 572\$), le Western Canada Concept du Manitoba (6 048\$) et le parti progressiste (4 061\$).

La contribution moyenne s'est élevée à 89\$, contre 110\$ en 1986, une année électorale. En 1987, le nombre des contributeurs s'élevait à 22 500 (27 258 en 1986).

Précision supplémentaire: les noms des 1 335 personnes qui ont contribué 250\$ ou plus à un parti sont disponibles à Election Manitoba, en vertu de la Loi sur le Financement électoral.

Canada

Des prix littéraires pour les nouveaux écrivains

National - Écrivains, écrivaines, à vos claviers! Vous avez jusqu'au 15 novembre 1988 pour soumettre votre manuscrit au concours littéraire de l'Association canadienne d'éducation de langue française (Acelf).

Créé en 1958, le concours littéraire de l'Acelf encourage la création littéraire en français destinée aux enfants et aux adolescents. Deux prix sont attribués: le prix Raymond-Beauchemin: 1 000\$, catégorie littérature enfantine (8 à 12 ans), et le prix Cécile-Rouleau: 1 000\$, catégorie littérature de jeunesse (13 ans et plus).

Le concours est ouvert à toute personne de citoyenneté canadienne et de langue maternelle française. L'œuvre présentée dans la catégorie littérature enfantine (8 à 12 ans) doit compter un minimum de 50 pages et un maximum de 150 pages

L'œuvre présentée dans la catégorie littérature de jeunesse (13 ans et plus) doit compter un minimum de 100 pages et un maximum de 250 pages de texte. Le manuscrit doit être soumis en 5 exemplaires dactylographiés à double interligne.

Seuls les contes ou romans inédits écrits en langue française sont admis. Toute traduction est exclue. Les contes ou romans sous forme de bandes dessinées, de poésie, ou de pièces de théâtre sont également exclues du concours.

Les manuscrits doivent être expédiés par courrier recommandé, avant le mardi 15 novembre 1988. La remise des prix littéraires Acelf aura lieu au Salon international du livre de Québec en avril 1989.

Renseignements: Prix Acelf 1989, 268, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec (Québec) G1N 3G4.

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Deniset Fréchette

Avocats-notaires
Pierre J. Deniset B.A., LL.B.
Antoine G. Fréchette B.A.
CERT. ED., LL.B.
Léandre G. Buissé
B.A. B.S.W. LL.B.
674, rue Langevin
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2W4 Tél.: 233-0614
Succursale à la Caisse populaire
d'Ile-des-Chênes.
Pour rendez-vous, composer le
878-3765 ou 233-0614.



Hogue & Kushnier

Avocats et notaires

Alain J. Hogue, B.A., LL.B.
Randie N. Kushnier, B.A., LL.B.
Gérald L. Chartier, B.A., LL.B.
Place Provencher
194, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Tél.: (204) 237-1231

TEFFAINE TEILLET & BENNETT

AVOCATS ET NOTAIRES

R.E. TEFFAINE C.R.
L.V. TEILLET
M.J. BENNETT

Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface

Téléphone: 233-4359

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

MARCOUX, BÉTOURNAY LABOSSIERE

AVOCATS ET NOTAIRES

L.G. MARCOUX, C.R.
R.L. BÉTOURNAY
D. LABOSSIERE
D. T. CÔTÉ

Succursales à votre
Caisse populaire:
St-Claude (jeudi)
St-Jean-Baptiste (mercredi)
St-Malo (mardi)
St-Pierre (vendredi)
St-Adolphe (mercredi)
Manitou (mardi)
St-Anne-des-Chênes (jeudi)

200-170, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4 (204) 233-8901

François Avanthay

LL.B.
Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

Ronald Guay

167, chemin St-Mary's
R2H 1J1
Direct: 233-6659
Sec.: 233-6674

OPTOMÉTRISTES

DR E.M. FINKLEMAN et DR S.A. FINKLEMAN

Optométristes
208 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
lunettes ajustées

Dr Keith Mondésir Optométriste

- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous
composez le 255-2459

Dr Denis R. Champagne

Optométriste
212, avenue Regent ouest
Sur rendez-vous seulement
Téléphone: 224-2254

DR R.J. STANNERS

Optométriste, examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

Dr R.J. Lecker Dr M.N. Lecker

Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice 264, av Portage
Téléphone: 943-6628

COMPTABLES AGRÉÉS



Coopers & Lybrand

Associés
Raymond A. Cadieux, c.a.
André G. Couture, c.a.
Gabriel J. Forest, F.C.A.
Principal
Gérald C. Labossière, c.a.
Adjoint aux associés
Donald H. Smith, c.a.
2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
(204) 956-0550

IBDO

GUENETTE CHAPUT

Offrant des services professionnels en:

- Vérification
- Comptabilité
- Fiscalité
- Informatique
- Conseils en administration
- Planification financière personnelle
- Ressources humaines

Affiliation nationale: BDO/WARD MALLETTE
Affiliation internationale: BDO/BINDER

GARAGISTES



RNR TRANSMISSION

Robert & Norbert Touchette
propriétaires

service en français
Nous nous spécialisons
en transmissions automatiques
domestiques et importées

1601, chemin Niakwa
Winnipeg (Manitoba)
R2J 3T3

Téléphone: (204) 255-2769

MÉTIER



ENTREPRISES NOËL

Services de secrétariat
rédaction de lettres,
dactylographie de travaux
universitaires, de lettres,
de documents, traduction,
photocopies

CLAIRE NOËL

30, rue l'Arena
Case postale 93
Ste-Anne, MB
R0A 1R0
tél. 422-5750
(res.) 422-8574

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners,
réceptions et banquets
161, boul. Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT



256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté



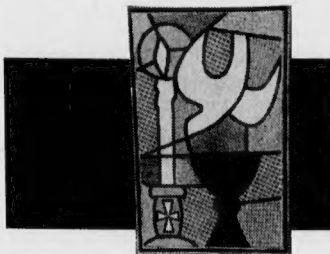
Tous vos
besoins
graphiques
peuvent
s'arrêter
chez nous.

237-4823

COMPTABLES AGRÉÉS

262, RUE MARION
WINNIPEG (MB) R2H 0T7
(204) 233-8593

Depuis
1910



LES Monuments Brunet

405, rue Bertrand,
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7864

AGENTS D'IMMEUBLES



L'Immobilier de St. Pierre Realty Ltée

Boite postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: 433-7899

- ferme • résidence • chalet
- lots vacants • loisirs • chasse
- tous genres de commerce, etc...

Préparez votre jardin pour l'automne

Jardin moyen au motoculteur:
10\$
Tél: 222-3640 ou 339-0064

Suzanne B. Gareau

services de secrétariat
(français et anglais)
• traitement de textes • dactylographie
de textes, lettres et travaux universitaires
• rapports financiers
470, rue Langevin Tél.: 233-0436



AURÈLE
DUPUIS
agent
d'immeubles
avec

SHERLOCK HOMES

(204) 237-8878
118, rue Marion
Winnipeg (MB) R2H 0T2

GUS PAINCHAUD

assurances
— vie — auto — incendie — etc.
111, rue Marion, Saint-Boniface
Tél.: 233-5242 ou 233-2828

St-Anthony's Books & Church Supplies

283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1

233-4480

Cadeaux pour toutes
les occasions religieuses

ASSUREURS

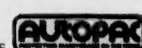


Agence d'assurances
Aurèle Desaulniers
(1987)

390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051

Pour tout service d'assurance
Feu - Vie - Maladie
Assurance voyage - Ferme - RRSP

Joel Desaulniers
René Desaulniers



DENTISTES

Dr. I. Bruce DDS, DDPH, MSC.

344, rue Marion
Réouverture: le 1er mai 1988
Tél.: 231-0304

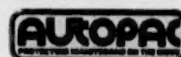


Claude P. Lépine
Représentant

Pembina Dodge Chrysler

300, Pembina
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2E2
Tél.: 284-6650 (bureau)
895-0388 (domicile)

Autos neuves & usagées



233-7760 233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)

ASSURANCES DE
TOUS GENRES
AGENT DE VOYAGES

Avions-Bateaux—Tours Trains



Voyageur

AUTO LEASING & RENTAL

Vente de voitures
neuves ou usagées
Réparations
de tous genres.

Location de voitures
...à la journée,
à la semaine, au mois,
à l'année...

366, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
Téléphone: 233-7018

Division de DeGagné Motors (1967) Ltée